
SAN MARINO

San Marino, maggio. Situazione geografica, fatti storici, circostanze politiche, scaltrezza diplomatica, povertà del suolo: questi sono i principali elementi che si trovano alla base dell'indipendenza di San Marino. La causa prima però del perdurare nei secoli della piccola Repubblica, è l'ideale di libertà cui i suoi abitanti sono stati e sono tenacemente ed entusiasticamente attaccati. Ma quando questo ideale nacque e come si sviluppò?

Ecco il problema. Naturalmente il problema si pone allo storico, serio e documentato, non a quelle torme di dilettanti che non fanno, al massimo, che copiare, parafrasare, riassumere l'opera di Melchiorre Delfico, vecchia più di cento anni. Per costoro una volta detto che il Santo Marino fondò nel 301 lo Stato che da lui prese nome, tutto o quasi tutto è bello risolto. Eppure — diciamo francamente — non ogni colpa va imputata a codesti dilettanti, la gran parte dei quali è mossa da ottime intenzioni e sorretta da buona cultura.

Un po' di colpa ce l'hanno anche gli specialisti, sanmarinesi o no, che mentre hanno largamente trattato della storia moderna della Repubblica, ne hanno trascurato le questioni relative all'origine e alle epoche più antiche. Sono passati più di cinquant'anni dal giorno in cui Onofrio Fattori disse pubblicamente sulla necessità di ricerche di tal genere, ma finora, salvo una conferenza tenuta nel 1956 ed edita l'anno dopo da mons. Luigi Donati, il detto acciprete della Basilica di San Marino, nessuno si era interessato della cosa.

Oggi tuttavia c'è una singolare novità da segnalare. Paul Aebischer, l'illustre storico e linguista dell'Università di Losanna che già tra il 1958 e il 1960 aveva pubblicato nutriti saggi sul Placito Feretrano e sul latino medievale sanmarinese, ha dato alle stampe un volumetto intitolato: «Essai sur l'histoire de Saint-Marin des origines à l'an mille». Lo scopo che l'autore si propone e che — notiamo subito — raggiunge in pieno, è di fare il punto sui risultati acquisiti finora dall'archeologia, dalla storia, dalla toponomastica, di rettificare, completarli e perfezionarli là dove sono inesatti e imprecisi. Egli esamina e soppesa i testi con assoluta libertà di giudizio, guardandosi bene dal sollecitare e di far loro dire più di quello ch'essi stessi non dicano. Ne consegue che il suo studio finisce col togliere valore e significato a venerande leggende e a inveterate supposizioni.

A questo proposito è da sottolineare come l'opera dell'Aebischer sia stata stampata su invito e col contributo del Governo sanmarinese. La qual cosa sta a provare che le autorità di San Marino, anche a costo di veder sacrificare alcune fra le più famose pagine della storia della loro terra, non temono affatto la verità, anzi la rispettano e l'apprezzano. E già che siamo in argomento anticipiamo un'altra novità: il Governo di San Marino ha pregato l'Aebischer di continuare le sue ricerche presso il locale Archivio di Stato, fino al Cinquecento.

Il territorio sanmarinese, già abitato nella preistoria, fu, in epoca romana, non solamente coltivato nella parte più orientale, in quella zona cioè che da Domagnano a Serravalle s'avvanza fino al Riminese, ma anche nella parte montagnosa fino alla riva sinistra del torrente S. Marino e addirittura sulla sommità del Titano. Quando dunque la «Vita Sancti Marini» ci descrive la base del Monte Titano come un'immensa foresta piena di cinghiali, di orsi, di lupi e di elefanti, si lascia trasportare più che dall'immaginazione, da uno di quei luoghi comuni che sono tipici nelle biografie dei santi ancorati.

Ma San Marino è veramente esistito? Dove nacque? Quando arrivò sul Titano? E ivi cosa fece? La «Vita Sancti Marini», piccola opera d'edificazione scritta da un anonimo intorno al secolo XI, non ha la minima importanza come documento storico. Essa — sostiene lo Aebischer — garantisce solo che si venerava sul Titano la memoria d'un santo eremita di nome Marino. Non è improbabile, del resto, che il culto di cui egli fu oggetto, si sia costituito su un'antico culto pagano. E' noto infatti che sotto la terza torre (Montale) si rinvennero frequentemente resti di urne cinerarie e che — sono parole di mons. Donati — sul ciglio su cui sorge la prima torre (Rocca) può esservi stata un'ara sacrificale preistorica. L'ipotesi si fonda sul fatto che ancora rimangono vestigia di questa: sul masso è scavato un incavo nel quale si poneva la vittima che doveva essere sacrificata.

L'origine dalmata di San Ma-

rino non è esclusa dall'Aebischer, anche se, in questo caso, è molto improbabile che il Santo sia stato cristiano di nascita. Non è possibile invece documentare che verso il 230 o 240, data che dovrebbe essere quella di nascita del Santo, la Dalmazia settentrionale e l'isola di Arbe in particolare, fossero un centro fiorente di cristianità. L'anno in cui San Marino lasciò la sua terra natale per dirigersi a Rimini e poi sul Titano, sarebbe il 257.

Una lettera scritta nel 511 dal monaco Eusebio al diacono Pascasio c'informa che intorno all'anno 500 il Monte Titano portava già l'attuale nome. La denominazione può essere dovuta ai monaci (basiliani?) che in quel tempo avevano trovato l'isolamento e la pace su questa montagna. Sicché ai primi del secolo VI esisteva sul Titano un monastero che riuniva un numero imprecisato di cenobiti. Nessuna parola fa però Eusebio sul ricordo dell'ancora Marina. Forse che, si domanda l'Aebischer, la leggenda del Santo non era ancora sorta a quel tempo?

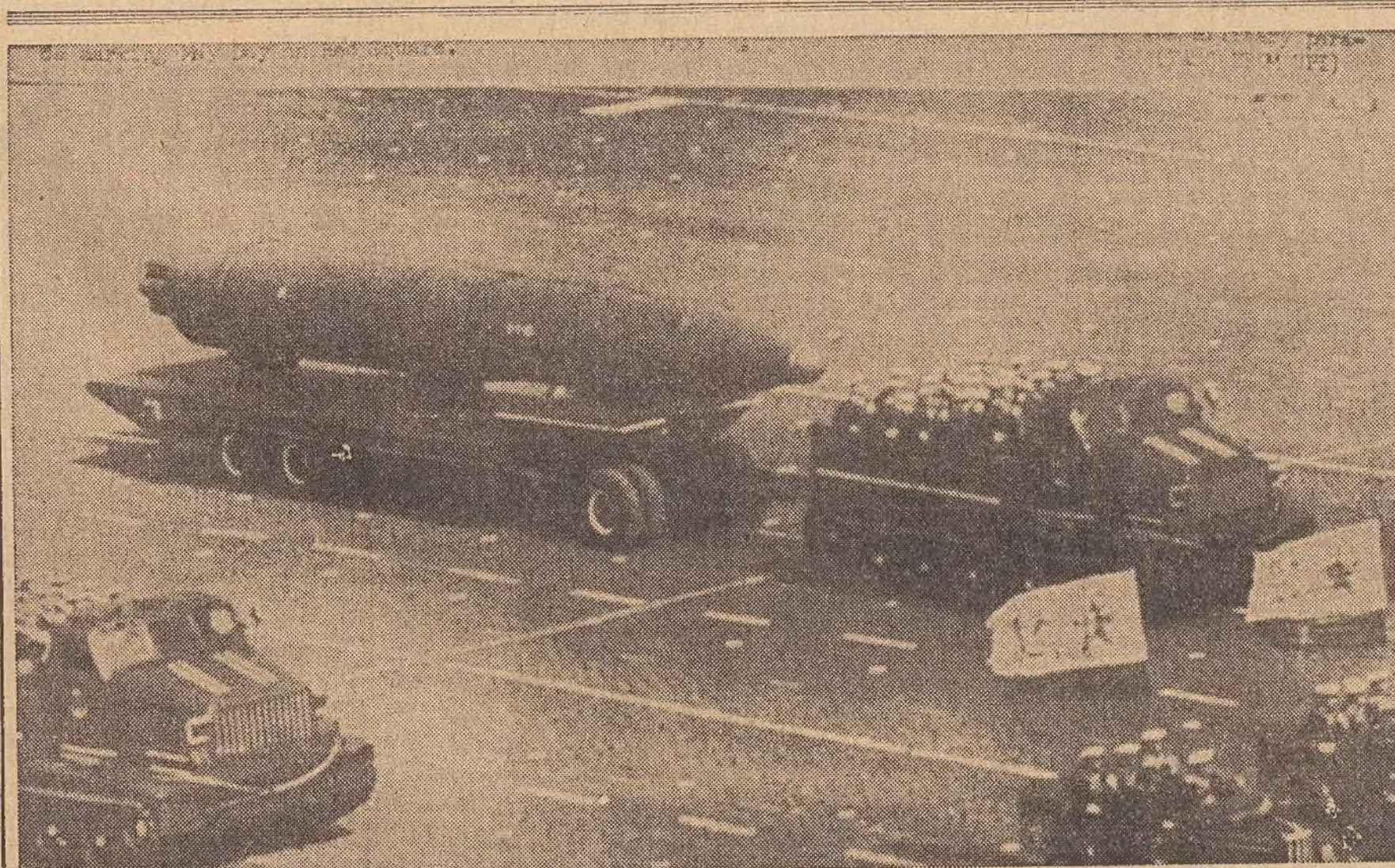
Per i secoli che seguono, il materiale storico è più abbondante e più sicuro. Alla metà del secolo VIII esisteva sul Titano un «castellum» che si trovava incluso nel territorio del Montefeltro, dipendente a sua volta dalla S. Sede. All'epoca del Placito Feretrano (885) San Marino non fu affatto un'isola longobarda in mezzo a terre bizantine o, tanto meno, uno Stato autonomo. Si può ammettere semplicemente che a questa ultima data il «castellum» coesisteva col «monasterium» e che nei pressi del monte il «monasterium» possedeva dei fondi coltivati da una popolazione agricola assai densa.

Ma ormai siamo all'alba dell'unità e dell'indipendenza della piccola comunità del Titano. Se un diploma del 26 settembre 951 parla d'un privilegio dei re Berengario II e Adalberto «actum in plebe Sancti Marini», ciò significa che, anteriormente a questa data, San Marino possedeva già una chiesa plebana e, di conseguenza, una popolazione di qualche importanza. Ma che cosa, allora, voleva dire «plebs», se non una società di credenti che avevano coscienza d'un certo vincolo spirituale, politico e giuridico? In altri termini, l'unità di San Marino ha origini incontestabilmente cristiane. Piuttosto, dunque, che a un Marino più o meno mitico, essa è dovuta a uno sconosciuto prelato che un giorno, nel X secolo, procedette alla costituzione, sul Titano, della «plebs Sancti Marini».

Il passo dell'unità all'indipendenza sarà compiuto entro e non oltre il secolo XIII. Infatti un documento ci assicura che il 12 dicembre 1243 San Marino s'era dato un'organizzazione comunale, retta da due consoli: Filippo de Sterpeto e Oddone Scario. Ciò tuttavia non deve indurre a credere che San Marino godesse già di tutte le libertà. Aveva, sì, propri magistrati, propri diritti, proprie usanze, ma era ancora sotto la sovranità spirituale e temporale del vescovo del Montefeltro.

Solo le vicende dell'età moderna, alcune delle quali eccezionalmente favorevoli, condurranno San Marino alla completa indipendenza. Questo fu possibile perché i suoi figli rimasero fedeli al primitivo carattere democratico della Costituzione, che essi stessi spontaneamente s'erano dati. In conclusione il prodigio, la singolarità, la meraviglia della Repubblica del Titano consistono nella conservazione del primo Comune medievale e nell'ampio sviluppo dei diritti di questo. Miracolo? Sì, risponde l'Aebischer, ma miracolo esclusivamente umano.

Nevio Matteini



Giganteschi missili dell'esercito sono sfilati davanti alla folla moscovita durante la parata del 1.º maggio sulla Piazza Rossa



Palm Beach — Il Presidente Kennedy si è incontrato qualche giorno fa con l'Ambasciatore americano in Spagna Charles Bohlen

PUBBLICATE POSTUME LE MEMORIE DELLA COGNATA TATIANA KUZMINSKAIA

Tolstoj innamorato improvvisò un'«opera» per canto e pianoforte

Fu durante il suo idillio con Sonia Bers che avrebbe poi sposato nella chiesa di corte del Cremlino. Situazioni riprodotte nei romanzi

Poco più d'un anno fa furono pubblicate a Tula le memorie postume di Tatiana Andrejvna Kuzminkaia, cognata di Tolstoj. Il libro non destò alcun interesse. La critica non scoprì se ne occupò casualmente come d'un cimelio curioso, e gli studiosi occidentali non ritennero pertanto che valesse la pena di conoscerlo.

Spetta, ora, a una nota slavicista, Genia Hauser, il merito di averne scoperto l'importanza e di avere tradotto i capitoli più significativi per il supplemento letterario della «Neue Zürcher Zeitung».

Come è noto, Tolstoj sposò nel 1862 Sonia Bers, figlia dell'archiatra dello zar Alessandro II. Le due famiglie erano da generazioni in cordiali rapporti: le nate tenute dei Tolstoj quasi confinavano con quelle altrettanto vaste dei Bers: le divideva una distesa di prati e boschi cedui, solcati da una carrozzabile e intersecati da rigagnoli, e di cui si ritrova l'atmosfera pateticamente romantica — colori, voci, canti — nei ricordi giovanili dello scrittore, soprattutto nel primo che attirò l'attenzione d'un famoso confinato in Siberia, Fiodor Dostoevski.

Le memorie prendono l'avvio dalla visione di quella distesa di prati e boschi dove Lev Nicolaievic Tolstoj, brillante ufficiale reduce dall'assedio di Sebastopoli, pareva sfuggire gli ultimi guizzi del suo «Sturm und Drang», più fisico che spirituale, inseguendo su un cavallo bianco lanciato al galoppo i fantasmi che, ragguanti, si sarebbero poi tramutati nei protagonisti di «Guerra e pace», ma di là dal largo confine, verde e fiorito, fra le due tenute si sostituiscono ai fantasmi tre graziose fanciulle: Luisa, Sonia e Tatiana, che il giovane conte, durante l'inverno, rivedeva spesso e volentieri nella loro lussuosa casa di Mosca. Tatiana aveva, allora, tredici anni, ma era dotata di un acuto spirito d'osservazione, nascherato da una sorniona ingenuità infantile, che le permetteva di penetrare nel labirinto di contraddizioni d'un carattere sconcertante e tutta-

via affascinante: il carattere del più gradito dei nostri ospiti.

Lev Nicolaievic andava a Mosca sulla caccia di impressioni e di spunti, ma anche di utili raccomandazioni, come quelle del futuro suocero, l'archiatra professor Bers, che gli consentivano di cercare e scavare negli archivi statali il materiale per quello che sarebbe diventato il suo capolavoro.

«Capitana improvvisamente, anche a ore impossibili, ma il suo arrivo — ricorda Tatiana Andrejvna — era una festa per tutta la famiglia, ed anche per il personale di servizio con il quale s'intratteneva con l'affabilità d'un clinico alle prese col paziente ammalato. Purifica con predilezione interessata con la mia sorella maggiore Luisa, divoratrice di romanzi sociali, e ne profittava per discussioni che, quasi sempre, si risolvevano in un monologo piacevolmente e istruttivamente cattedratico. Un giorno, quasi per premessa, la sua paziente interlocutrice, la invitò a scrivere un articolo per la rivista «Jasnaja Poljana», da lui fondata e diretta.

Una raccomandazione

Con Sonia, invece, faceva della musica: suonavano a quattro mani pagine di autori preferiti, russi e tedeschi; e con essa toccava quasi sempre argomenti curiosi, e non mancava mai di magnificare i progressi degli alunni — i contadini della sua tenuta — nella scuola che a proprie spese aveva aperta e dotata di mezzi didattici per quei tempi veramente considerevoli. Un giorno promise di portarne alcuni a Mosca, i più meritevoli. Con me giocava, come si può giocare con una ragazza, ma non a carte, né a scacchi, ma a un gioco che si chiamava «madame Viardot». Forse ispirato da quella scoperta, ma più probabilmente da ciò che io sola avevo notato, cioè l'amore per Sonia, improvvisò

un'opera (per me di dire) per canto e pianoforte, di cui, superfluo dire, io fui la principale interprete; Lev Nicolaievic fungeva da direttore musicale e di scena. Prima di eseguire il preludio, che era la seguente raccomandazione: «Le parole per le mie dozzine trovarle voi; l'importante è che abbiano un suono italiano e che nessuno le capisca». Lo spettacolo fu veramente spassoso.

«Un'altra sera volle leggerci alcune pagine di «Primo amore di Turgeniev». Nostra madre mi intimò d'uscire dalla sala, non ammettendo che una ragazza ascoltasse delle storie frivole. Lev Nicolaievic, spalleggiato da Luisa e da Sonia, riuscì a far revocare l'ordine materno, ma io, ad ogni buon conto, finii ben presto di addormentarmi per non correre il rischio di essere buttata fuori. Alla fine della lettura, Tolstoj disse: «Ha ragione Turgeniev: vi è un solo grande amore, quello dei sedici anni!». Queste parole mi commossero. Ricordai il mio amore infantile per Kuzminkaia (che poi sposò), e quello di Sonia per Polivanov. Dunque — ne dedussi — il nostro è il vero grande amore».

Quanto durò l'idillio di Sonia? Tatiana non lo dice, ma lascia capire che essa non potè resistere al fascino del più celebre scrittore. A un certo momento ci fu, però, uno strano e quasi spassoso equivoco. Si sparse cioè la voce che Lev Nicolaievic era innamorato di Luisa; quando ne fu informata, la primogenita reagì con ostentata incredulità, ma ben presto incominciò a illudersi che la voce fosse fondata, tanto che ne parlò ai genitori. La madre, pur mostrandosi scettica, se ne rallegrò, ma ad ogni buon conto raccomandando «ritegno e prudenza» il padre, invece, disse che esorbiva un matrimonio impossibile, le dato l'abito costituito dalla differenza d'età: Lev Nicolaievic ha 35 anni mentre Luisa ne ha poco più della metà.

Tatiana aveva capito, come s'è accennato, che il conte amava Sonia, e ne ebbe conferma in occasione d'un ricevimento ad Jasnaja Poljana.

«Il ballo non m'interessava — si legge nelle memorie — e le chiacchiere dei grandi ancora meno, motivo per cui, a una certa ora, mi allontanai alla chetichella rifugiandomi nella solitaria della musica; stavo per aprire il pianoforte, quando notai che qualcuno seguiva il mio esempio. Mi nascosi, poi cautamente mi sporsi. Con non molta sorpresa, ma con gioioso interesse scorsi Leo e Sonia. Mi giunse un dialogo sospirato, vago e tuttavia chiaramente allusivo, che molti anni più tardi ritrovai in «Anna Karenina».

La sua reticenza

Passarono alcune settimane prima che lo scrittore riuscisse a rompere la quasi incomprensibile reticenza, e lo fece come il più timido degli innamorati, con una lettera nella quale egli spiegava quella sua reticenza («La sua presenza stessa rammentava i miei troppi anni») aggiungendo di non poter tuttavia sottrarsi al tentativo di conquistare la felicità: «Ora mi dica col cuore in mano, lealmente, se vuole diventare mia moglie; mi dica recisamente di no, anche se dovesse sussistere una piccola traccia di dubbio. Il pensiero d'una risposta negativa mi spaventa, ma troverò la forza sufficiente per rassegnarmi».

La risposta fu immediata, e il 23 settembre 1862 il matrimonio fu celebrato nella chiesa di corte del Cremlino. La luna di miele — ricorda Tatiana — durò alcuni decenni, e a prolungarla contribuirono forse anche la gelosia quasi patologica che tormentava in egual misura i due sposi, «io — aggiunge — fui presente a numerose scene che poi si risolvono in ammanicamenti in un affettuoso abbraccio e che andavano ad arricchire, altrettanto immanicabilmente, la materia prima dello scrittore, spietato analizzatore dei sentimenti umani».

La «materia prima» veniva accumulata in minuscoli taccuini il numero dei quali incominciò ad assumere proporzioni quasi insospettabili dopo il matrimonio; e ne fece le spese anche Tatiana Andrejvna, la preferita delle ospiti a Jasnaja Poljana. Un giorno che Lev Nicolaievic s'era messo a prendere degli appunti alla presenza di alcune persone, essa gli domandò: «Si può sapere che diavolo stai annotando? Il cognato strizzò un occhio, poi sorridendo rispose: «Vi descrivo. La verità è sempre interessante, ora la si sappia scoprire». Tacque un poco, quindi aggiunse: «Ed ora raccontami quanto t'è capitato il mese scorso a Pietroburgo. Alzò al tuo idillio con Anatol».

Fu così che da quel giorno Lev Nicolaievic divenne il suo confidente e che di lì a qualche anno essa si ritrovò in «Guerra e pace», Natasha Rostova s'innamora tre volte; di Boris Drubezkol, di Andrei Bolkonski e di Anatol Kraghiti; proprio come Tatiana che s'era innamorata di Sascia Kuzminkaia, di Serghiei Tolstoj (fratello dello scrittore) e di Anatol Seicost. Di lì a qualche anno, e precisamente quando il cognato, durante una lunga convalescenza, le dettò decine e decine di pagine del grandioso romanzo.

La crisi della luna di miele incominciò con quella che,

SI RIPROPONGONO I MAESTRI DELLA PITTURA VENETA

Quattro cicli del Carpaccio in una mostra a Palazzo Ducale

La difficile opera di recupero degli ordinatori. Come appariranno i «teleri» più importanti

Venezia, maggio. Con l'annuncio riguardante la temporanea cessione di due importanti dipinti esistenti a Berlino, giunto in questi giorni al direttore delle Belle Arti del Comune di Venezia, prof. Pietro Zampetti, la fase più delicata dell'organizzazione della grande esposizione carpacciana è ormai superata.

Del 15 giugno in poi, Palazzo Ducale ospiterà questa eccezionale mostra che si inserisce nel programma biennale rivolto a ritrarre, su un palcoscenico internazionale com'è quello di Venezia, le opere dei grandi artisti del passato per una rivalutazione artistica o semplicemente come doveroso omaggio alle maggiori personalità della pittura veneta. Dopo il successo che ha coronato la mostra dedicata

al Crivelli — trasformata, per molti, in un'autentica scoperta — la scelta è caduta sul Carpaccio impegnando gli ordinatori in una difficile opera di recupero. Compito arduo, che talvolta è parso impossibile attuare ma che, invece, alla vigilia dell'esposizione appare risolto fedelmente con l'annuncio che i cicli di Santo Stefano e degli Albanesi torneranno, in questa rara circostanza, per la prima volta assieme. Con la recente conferma berlinese è stata inoltre garantita la presenza di tutti e quattro i grandi cicli.

Attualmente il solo ciclo di San Giorgio è nella sua sede originaria, anche se esso non si trova più al primo piano dell'edificio, bensì al pianoterra, e, oltretutto, per ragioni di spazio, con disposizione completamente variata. Degli altri tre cicli, due — Santo Stefano e Albanesi — sono dispersi in varie parti del mondo ed uno — Santo Orsola — è esposto alle Gallerie dell'Accademia.

Quello di Santo Stefano alla origine si componeva di cinque tele: una è andata perduta e le altre si trovano a Milano (Brea), a Parigi (Louvre), a Berlino e a Stoccarda. Queste quattro, come si è detto, secondo la sequenza che Carpaccio aveva loro assegnato quando decorò la minuscola scuola di Santo Stefano trasformata, oggi, in un

ristorante. Completo nel suo ordine originario apparirà, alla mostra di Palazzo Ducale, anche il ciclo dipinto da Carpaccio per la scuola degli Albanesi (raffigura la storia della Vergine) diventata attualmente una abitazione privata.

I «teleri» più importanti comunque risultano quelli conservati nella Galleria dell'Accademia e che Carpaccio dipinse verso la fine del '400, quando la trionfale Scuola di Santa Orsola fu abbellita.

Va rilevato al proposito che il primo dei dieci quadri reca ben chiara la data del 1490. Recentemente è anche stato stabilito l'ordine in cui dovranno trovarsi i dipinti: la chiave del piccolo rebus, che aveva fatto pensare numerosi studiosi, è stata scoperta casualmente, poche settimane addietro, quando si è notato che l'apertura di una porta — in un muro perimetrale dell'antica Scuola, incorporata nell'attuale canonica — corrispondeva esattamente al taglio del dipinto «Arrivo degli ambasciatori». Risolto questo primo punto, la collocazione degli altri «teleri» è stata fatta in conseguenza.

L'eccezionale esposizione, dunque, si preannuncia di grande valore, poiché per la prima volta apparirà riunita in un organico, illuminante allestimento.

Vittorio Allori

IN TUTTE LE EDICOLE
I PRIMI FASCICOLI DI

PAESI

ENCICLOPEDIA DELLE MERAVIGLIE DELLA TERRA

Leggendo PAESI parteciperete ogni settimana all'affascinante scoperta delle centomila meraviglie del mondo. I miracoli della natura, le grandi opere dell'uomo, i tesori dell'arte, i colori del mondo in una brillante e lussuosa pubblicazione settimanale.

PAESI

ENCICLOPEDIA DELLE MERAVIGLIE DELLA TERRA

135 fascicoli settimanali in carta patinata da rilegare in nove volumi di lusso
VALLARDI EDIZIONI PERIODICHE

SU PANORAMA N. 8
ECCEZIONALE SERVIZIO SUI
SOMMERGIBILI ATOMICI

IN ESCLUSIVA
A COLORI

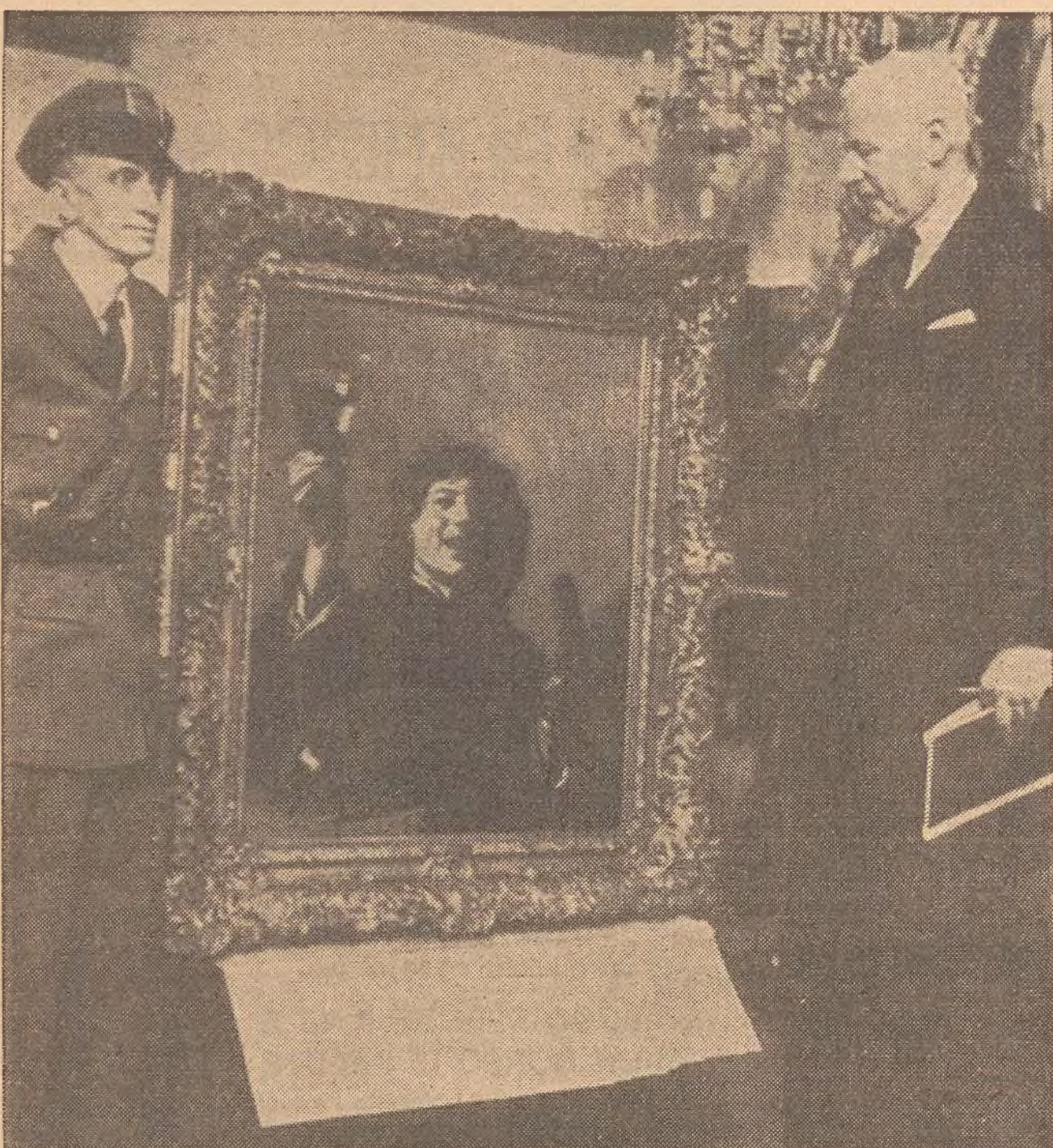
LA 3ª PUNTATA DEL
GRANDE DOCUMENTARIO SU

IL CORPO UMANO

LE TRIBU' PRIMITIVE DELLA NUOVA GUINEA

PANORAMA

EDITO DA MONDADORI E TIME-LIFE



«L'allegro suonatore di liuto» di Franz Hals è stato venduto a New York per 375 milioni di lire: nella foto, un momento molto interessante dell'asta che è durata solamente 46 minuti

All'asta a New York Un quadro di Hals venduto per 375 milioni

New York, 2. Il famoso dipinto di Franz Hals, «L'allegro suonatore di liuto», è stato venduto all'asta la notte scorsa a New York per 600.000 dollari (circa 375 milioni di lire).

Il quadro proveniva dalle collezioni del defunto Oscar Cintas che fu ambasciatore di Cuba negli USA dal 1932 al 1934. Egli lasciò la sua collezione a una fondazione il cui compito è quello di promuovere l'arte e di aiutare gli artisti di origine cubana. Alcune delle opere della collezione sono state vendute per ottenere denaro da impiegare nella realizzazione degli obiettivi della fondazione. L'acquisto dell'opera di Hals è sconosciuto.

La tela del celebre pittore olandese, un'altra dello stesso autore, un dipinto di Rubens e uno di Rembrandt, in tutto 24 opere d'autore, hanno trovato alla fondazione, per le sue borse di studio, un totale di 1.280.000 dollari.

L'asta, che ha richiamato un pubblico sceltissimo e numeroso — collezionisti privati come il produttore americano Billy Rose, rappresentanti di alcune famose degli Stati Uniti e dell'Europa e conservatori di grandi musei — offriva la particolarità di riunire opere di pittori raramente rappresentati in aste pubbliche negli ultimi anni, quali ad esempio Hals. Da ciò la difficoltà di fissare in anticipo il prezzo base delle opere.

La vendita è durata solamente 46 minuti: quattro sole le offerte per il «Suonatore di liuto», messo in vendita al prezzo base di mezzo milione di dollari.

PROBABILMENTE LA NAVE E' FINITA CONTRO UNO SCOGLIO

Affonda al largo della Corea un mercantile cino-comunista

I naufraghi hanno affermato che un fantomatico sommergibile avrebbe lanciato tre siluri dopo aver a lungo inseguito il cargo

Tokyo, 2. Il mercantile cino-comunista «Yue Jin» è affondato nel Mar della Cina orientale a 120 miglia a sud dell'isola coreana di Cheju. Il sinistro è avvenuto alle ore 13.15 (ora italiana: 5.15) di ieri. I marinai, che sono stati tratti in salvo da un peschereccio giapponese e quindi restituiti alla Cina comunista dalla nave pattuglia giapponese «Koshiki», hanno dichiarato che la loro nave è stata silurata da un sommergibile sconosciuto.

Secondo le conclusioni provvisorie dell'inchiesta sull'affondamento condotta dal capitano Shinikawa Susumu, comandante del «Koshiki», il mercantile cinese è affondato dopo aver urtato contro alcuni scogli e non perché colpito da siluri o per avere urtato contro mine galleggianti incontrate sulla sua rotta.

Lo «Yue Jin» — ha comunicato il capitano Shinikawa Susumu alla sede del Comitato per la sicurezza marittima a Tokyo — a causa di forti correnti ha deviato dalla sua rotta verso est e ha urtato contro alcuni scogli a circa 200 km. a ovest dell'isola Cheju, al largo della costa sud-coreana. Nulla indica — prosegue il capitano Susumu — che tre siluri abbiano colpito il mercantile.

nella sala macchine come il suo equipaggio ha dichiarato. L'ufficiale giapponese aggiunge che tutti gli uomini dello «Yue Jin» si sono rifiutati di rispondere alle sue domande, mantenendo un completo mutismo.

A Tokyo si apprende che il comandante della nave pattuglia giapponese, dopo aver ricevuto istruzioni dalla capitale in seguito a richiesta delle autorità cinesi invece di dirigersi verso la sua base di Maji (Giappone meridionale) ha fatto rotta verso Shanghai per sbarcarvi i 59 marinai cinesi. Il capo di Stato Maggiore delle Forze navali giapponesi, ammiraglio Masa Oshi Nakayama, ha dichiarato che attualmente soltanto quattro nazioni dovrebbero avere sommergibili in grado di operare nel Mar Giallo: Stati Uniti, Unione Sovietica, Indonesia e Giappone. Essendogli stata chiesta la sua opinione personale, Nakayama ha detto che attualmente nessuna di queste quattro nazioni dovrebbe avere motivi per silurare una nave della Cina comunista.

Funzionari della base navale americana di Koshiki hanno affermato che nella zona non c'è nessun sommergibile statunitense. Lo «Yue Jin», varato nel maggio 1958 a Dairen e costruito nel novembre 1959, era la prima grande nave transatlantica costruita dalla Cina. Aveva 11.182 tonnellate di stazza e normalmente un equipaggio di 42 uomini. Era equipaggiata con tutti i moderni mezzi di navigazione e poteva anche essere usata come rompighiaccio. Al momento del naufragio la nave trasportava un carico di 10.000 tonnellate di mais e 4.000 tonnellate di altre merci. Si ritiene che potesse raggiungere una velocità di 18 nodi. Il mercantile era salpato dalla Cina martedì per il suo viaggio inaugurale in Giappone. Doveva essere la prima nave cinese che giungeva in Giappone nel dopoguerra, a seguito di un accordo commerciale di natura privata stipulato l'anno scorso con uomini d'affari giapponesi. Il Dipartimento di Stato ha dichiarato oggi che gli Stati Uniti non hanno assolutamente nulla a che fare con l'affondamento del mercantile «Yue Jin». La smentita fa seguito a quanto scritto da un giornale comunista di Hongkong, secondo il quale gli americani potevano non essere estranei all'incidente, e alle affermazioni dell'equipaggio della nave affondata, secondo cui lo «Yue Jin» sarebbe stato silurato. La notizia dell'affondamento non è stata comunicata al popolo

RIVOLUZIONARIO SISTEMA SPERIMENTATO NEGLI S. U.

SEGNALI RADIO PER VIA SOTTERRANEA

La notevolissima importanza militare dell'accorgimento che consentirà comunicazioni sempre più sicure e segrete

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 2. Nel laboratorio scientifico del Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti, si sta mettendo a punto un nuovo sistema che consente la trasmissione di segnali radio per via sotterranea invece che attraverso l'aria.

Si tratta di un sistema che ai fini della sicurezza delle comunicazioni in tempo di guerra, rende senza alcun dubbio un'importanza straordinaria, veramente rivoluzionaria. Con questo nuovo sistema sarà infatti possibile, per esempio, di mantenere contatti radio, segretissimi ed immuni da qualsiasi tentativo di disturbo da parte del nemico, fra le varie basi di missili sotterranei ed i comandi.

Il sistema è stato illustrato in una relazione presentata ieri al Congresso annuale del U. S. National Committee of the International Scientific Radio Union, dal dott. C. R. Burrows, un noto esperto nel campo delle comunicazioni radiofoniche. Nella relazione, che ha un carattere rigorosamente tecnico, egli descrive a lungo la teoria che è alla base del suo sistema. Praticamente esso permette sin da ora un collegamento radio per distanze di ottanta chilometri tra i vari centri sotterranei. Le onde radio sono fatte correre attraverso formazioni rocciose che si trovano ad una profondità di diverse migliaia di metri sotto la superficie terrestre. Le onde radio, che si propagano in prossimità della stazione ricevente sotterranea da antenne sotterranee introdotte in lunghissimi fori praticati nella roccia. Lo stesso vale per la trasmissione.

Studi in questo campo delle trasmissioni radio sotterranee, sono stati avviati già da tempo, a quanto si è appreso, anche dall'unione americana, che starebbe già sperimentandolo con successo per il collegamento radio tra le sue basi sotterranee in Messico.

La relazione di Burrows al Congresso ha suscitato un interesse vivissimo da parte degli scienziati presenti ed è stata ampiamente commentata. Da parte di alcuni, soprattutto giornalisti che naturalmente in questo campo sono per la maggior parte dei profani, è stato osservato che si tratta di un sistema che durante una sosta dei lavori del Congresso, che una distanza di 80 chilometri rappresenta un limite che riduce notevolmente la portata operativa di questa applicazione scientifica. Burrows ha risposto che sotto il punto di vista militare 80 chilometri rappresentano una distanza sufficiente e che ad ogni modo si potrebbe sin da ora con questo sistema, realizzare contatti radio sotterranei per una distanza di svariate migliaia di chilometri, ma che se ci si è limitati agli 80 chilometri è per ragioni di sicurezza e per evitare ogni possibilità di disturbo.

Con le trasmissioni radio sotterranee si apre un nuovo settore nel campo delle radio comunicazioni, che è suscettibile di grandi conquiste non solo per quanto concerne la difesa, ma anche attività pacifiche.

Le applicazioni pacifiche di questo sistema sono ancora da studiare e da realizzare. Per ora evidentemente la sua importanza ha soprattutto un carattere militare, non solo per i motivi che abbiamo indicato sopra — segretezza e immunità dai disturbi — ma anche perché, nel caso di una guerra termonucleare, quando tutte le antenne e le installazioni radio di superficie fossero state spazzate via dalla furia atomica, esso consentirebbe il proseguimento dei contatti che potrebbero rivelarsi di importanza decisiva.

A. P.

L'ex vicepresidente Nixon farà l'avvocato a New York

New York, 2. L'ex Vicepresidente degli Stati Uniti Richard Nixon, sconfitto da Kennedy nelle elezioni presidenziali del 1960, ha annunciato oggi che si trasferirà dalla California a New York, ed entrerà a far parte di uno studio legale in questa città, il 1.º giugno prossimo. Le voci di un suo prossimo trasferimento a New York erano state collegate alla possibilità che egli intendesse riprendere l'attività politica. Tuttavia il breve comunicato distribuito al giorno stesso da un collaboratore di Nixon oggi al Waldorf Astoria di New York, non contiene alcun elemento a conferma di tale ipotesi.

Negli ultimi sei mesi 1703 morti in India per colera e vaiolo

Calcutta, 2. Secondo cifre ufficiali, epidemie di vaiolo e di colera hanno causato 1.703 morti in sei mesi a Calcutta. L'epidemia non è stata ancora domata e minaccia di estendersi a tutto lo Stato del Bengala occidentale, che ha una popolazione di quasi 25 milioni di abitanti. Il Governo del Bengala occidentale ha impartito istruzioni alle autorità provinciali perché intensifichino il programma di vaccinazione. Il vaiolo tuttavia non può essere debellato perché una parte della popolazione rifiuta di lasciarsi vaccinare per motivi religiosi. L'epidemia di colera è stata attribuita a mancanza di acqua potabile.

Secondo le cifre ufficiali 500 persone sono morte di colera tra il 5 gennaio ed il 27 aprile mentre le vittime del vaiolo sono state 1.203, tra il 5 novembre ed il 27 aprile.

SALUTO A WINNIE DI TUTTI E TRE I PARTITI

DOPO SESSANTA ANNI CHURCHILL LASCIA LA CAMERA

Non si presenterà alle prossime elezioni politiche Comosso congedo dello statista dai suoi elettori

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 2.

La Camera dei Comuni ha reso omaggio, sia pure in forma provvisoria e col proposito di tornare sull'argomento, allo ottantottenne Winston Churchill, che ieri aveva annunciato di non volersi rappresentare candidato alle prossime elezioni e di porre così fine alla sua carriera parlamentare. E' stato il capo dell'opposizione Wilson a prendere l'iniziativa dello omaggio chiedendo se non fosse opportuno che a suo tempo i Comuni si occupassero ufficialmente della cosa e aggiungendo espressioni di reverenza per il vecchio statista.

MacLeod, Presidente della Camera, si è detto senz'altro d'accordo: «I membri di tutti e tre i partiti ricorderanno con grande orgoglio di avere tenuto i loro posti in Parlamento con uno dei suoi più grandi figli».

Churchill aveva annunciato ieri la sua decisione in una lettera indirizzata alla signora Moss, Presidente dei conservatori di Woodford, che è il collegio elettorale di Churchill. La lettera diceva testualmente:

«Mia cara signora Moss, vi scrivo per annunciarvi che non sarò in grado di presentarmi come candidato alle prossime elezioni generali. Questo perché l'incidente che mi accadde l'anno scorso ha notevolmente diminuito la mia capacità di movimento e mi è diventato difficile frequentare la Camera dei Comuni come vorrei. Spero che nell'intervallo che ci separa dalle elezioni la vostra associazione potrà trovare un candidato che sappia farsi conoscere bene nel distretto elettorale e che sappia conoscere bene voi tutti. Non mi occorre dirvi con quanta tristezza io prenda questa decisione. Ho avuto l'onore e il privilegio di sedere nella Camera dei Comuni per 60 anni: per 39 ho rappresentato Epping e poi Woodford. E' grazie all'inflessibile appoggio della gente dell'Essex del Sud Ovest che le fasi più importanti della mia vita politica si sono svolte. Ma scorderò la vostra fedeltà e la gentilezza usata a mia moglie ed a me in questi gravi anni».

Eugenio Galvano

C'è un'acqua che FA DIGERIRE * mangiando



Due bustine, qualche minuto d'attesa, milioni di frizzanti bollicine nella bottiglia, ed ecco pronta la vostra acqua da tavola. Dal 1889 le polveri ALBERANI servono a preparare una acqua che dà salute e buonumore! È squisita, deliziosamente frizzante, e in più, è insostituibile perché fa digerire mangiando!

Nei 3 tipi

■ alcalina

■ al litio

■ superlitiosa (solo nelle farmacie)



polveri Alberani

PER RENDERE LEGGERA ANCHE L'ACQUA PIÙ PESANTE

Buda in Barriera Buda

il vostro orefice di fiducia

POCHE SETTIMANE DOPO LE NOZZE

Uccide la moglie con tre colpi di scure

Nel paesello presso Foggia la giovane e bella vittima aveva confessato una precedente relazione amorosa

Foggia, 2

Nicola Manzovillo, di 28 anni, ha ucciso con colpi di scure la moglie, Luigia Boichichio, di 25 anni, nella loro abitazione a Panni di Foggia. Il Manzovillo, con una affilissima scure, ha vibrato tre colpi di scure nella testa della donna, uccidendola. L'uomo avrebbe compiuto l'omicidio ritenendosi tradito dalla moglie.

Compiuto il delitto, Nicola Manzovillo si è lavato le mani sporche di sangue e si è cambiato d'abito; ha indossato l'abito scuro del giorno delle nozze, poi, chiusa la porta di casa, è uscito tranquillamente e si è recato alla caserma dei carabinieri.

A Panni, un piccolo centro del sub-Appennino foggiano, l'omicidio ha avuto una vasta eco. Nicola Manzovillo e Luigia Boichichio, erano molto noti, in particolare la giovane per la sua avvenenza. Al loro matrimonio aveva assistito una gran folla e vi era stato un gran lancio augurale di confetti.

I conoscenti del Manzovillo affermano che il giorno successivo alle nozze, il giovane fu visto aggirarsi per il paese con un atteggiamento stravolto ed inconsueto per uno sposo. Egli rispondeva a monosillabi agli amici che gli chiedevano notizie sul suo stato di salute. Per tutti, il comportamento del Manzovillo rimase incomprensibile ed oscuro.

Nicola Manzovillo si è costituito al carabinieri della locale stazione. Senza tradire il minimo turbamento, il giovane ha dichiarato al sottufficiale di servizio: «Ho ammazzato mia moglie perché mi aveva tradito».

L'interrogatorio dell'omicida è in corso. Stando alle prime indicazioni, tra i due giovani sposi era nato il disaccordo subito dopo le nozze, celebrate qualche settimana fa, quando il Manzovillo apprese che la sua sposa aveva avuto precedenti rapporti con un altro uomo. Le relazioni tra i due

Foggia, 2

giovani divennero sempre più tese. Un clima di sospetto e di reciproca diffidenza turbò la loro luna di miele. Questa mattina, la Boichichio, durante un ennesimo litigio, ha finito per ammettere di avere avuto una relazione con un altro uomo, del quale non ha voluto rivelare il nome. Il giovane, esasperato dalla confessione esplicita della moglie, ha impugnato la scure che gli serviva per tagliare la legna nel bosco, colpendola ripetutamente alla testa.

Luigia Boichichio è caduta a terra priva di vita. La donna è stata trovata in un lago di sangue nella stanza nuziale.

Torneranno al Louvre gli schizzi di Cezanne

Parigi, 2. Il Museo del Louvre sta negoziando il ritorno di quattro schizzi di Paul Cezanne sottratti nove anni or sono mentre erano esposti al pubblico nello studio del pittore ad Aix-en-Provence, diventato un museo.

Dopo essere stati illegalmente venduti a un pittore americano, che ne ignorava la provenienza, i quattro schizzi erano finiti tempo fa dopo molte peripezie in mano alla polizia federale americana. I quattro schizzi vennero dipinti da Cezanne a 18 anni, prima che il grande esponente dell'impressionismo si fosse dedicato a questo stile. Essi non hanno eccessivo valore artistico, ma sono ritenuti di grande importanza storica e sentimentale.

Nella festa nuziale il pavimento sprofonda

Campobasso, 2. Una casa a due piani nella quale si stava svolgendo un ricevimento nuziale è crollata nel Comune di Cerce Maggiore, a pochi chilometri da Campobasso. Le venti persone che parte-

Incendi in Toscana e in Sicilia

Nella cartiera dei Fratelli Romoli di Pescaia si è sviluppato nella scorsa notte un violento incendio che, per alcune ore, ha minacciato anche diverse abitazioni vicine.

Altri due incendi si sono verificati nella città Castagnoli ha distrutto molte decine di quintali di sfalciati di cotone e danneggiato macchinari, ed il secondo, nella Filatura Melani, ha provocato la distruzione di alcune casse di filati. I danni sono in corso di accertamento.

Incendi si segnalano anche dalla Sicilia; ad Agrigento un incendio si è sviluppato al mercato ortofrutticolo di Canicattì, distruggendo numerosi padiglioni di legno, tendoni e cassette di arance e frutta varia. I vigili del fuoco chiamati sul posto sono riusciti a circoscrivere le fiamme dopo un lavoro durato parecchie ore.

Incendi in Toscana e in Sicilia

Nella cartiera dei Fratelli Romoli di Pescaia si è sviluppato nella scorsa notte un violento incendio che, per alcune ore, ha minacciato anche diverse abitazioni vicine.

Altri due incendi si sono verificati nella città Castagnoli ha distrutto molte decine di quintali di sfalciati di cotone e danneggiato macchinari, ed il secondo, nella Filatura Melani, ha provocato la distruzione di alcune casse di filati. I danni sono in corso di accertamento.

Incendi si segnalano anche dalla Sicilia; ad Agrigento un incendio si è sviluppato al mercato ortofrutticolo di Canicattì, distruggendo numerosi padiglioni di legno, tendoni e cassette di arance e frutta varia. I vigili del fuoco chiamati sul posto sono riusciti a circoscrivere le fiamme dopo un lavoro durato parecchie ore.

A Siracusa un incendio, che ha causato gravi danni si è sviluppato in contrada «Baldy» di Palazzolo Acreide, in un grande magazzino adibito a deposito di legname di proprietà del signor Aurelio Indica.

Crolla il soffitto in un cinema di Siracusa

Siracusa, 2. Tre persone sono rimaste ferite nel crollo di una parte del soffitto, in una sala cinematografica di Siracusa. Si tratta di Anna Campisi di 15 anni, Salvatore Piana di 57 e Angelo Battaglia di 18.

Le applicazioni pacifiche di questo sistema sono ancora da studiare e da realizzare. Per ora evidentemente la sua importanza ha soprattutto un carattere militare, non solo per i motivi che abbiamo indicato sopra — segretezza e immunità dai disturbi — ma anche perché, nel caso di una guerra termonucleare, quando tutte le antenne e le installazioni radio di superficie fossero state spazzate via dalla furia atomica, esso consentirebbe il proseguimento dei contatti che potrebbero rivelarsi di importanza decisiva.

Incendi si segnalano anche dalla Sicilia; ad Agrigento un incendio si è sviluppato al mercato ortofrutticolo di Canicattì, distruggendo numerosi padiglioni di legno, tendoni e cassette di arance e frutta varia. I vigili del fuoco chiamati sul posto sono riusciti a circoscrivere le fiamme dopo un lavoro durato parecchie ore.

Incendi in Toscana e in Sicilia

Nella cartiera dei Fratelli Romoli di Pescaia si è sviluppato nella scorsa notte un violento incendio che, per alcune ore, ha minacciato anche diverse abitazioni vicine.

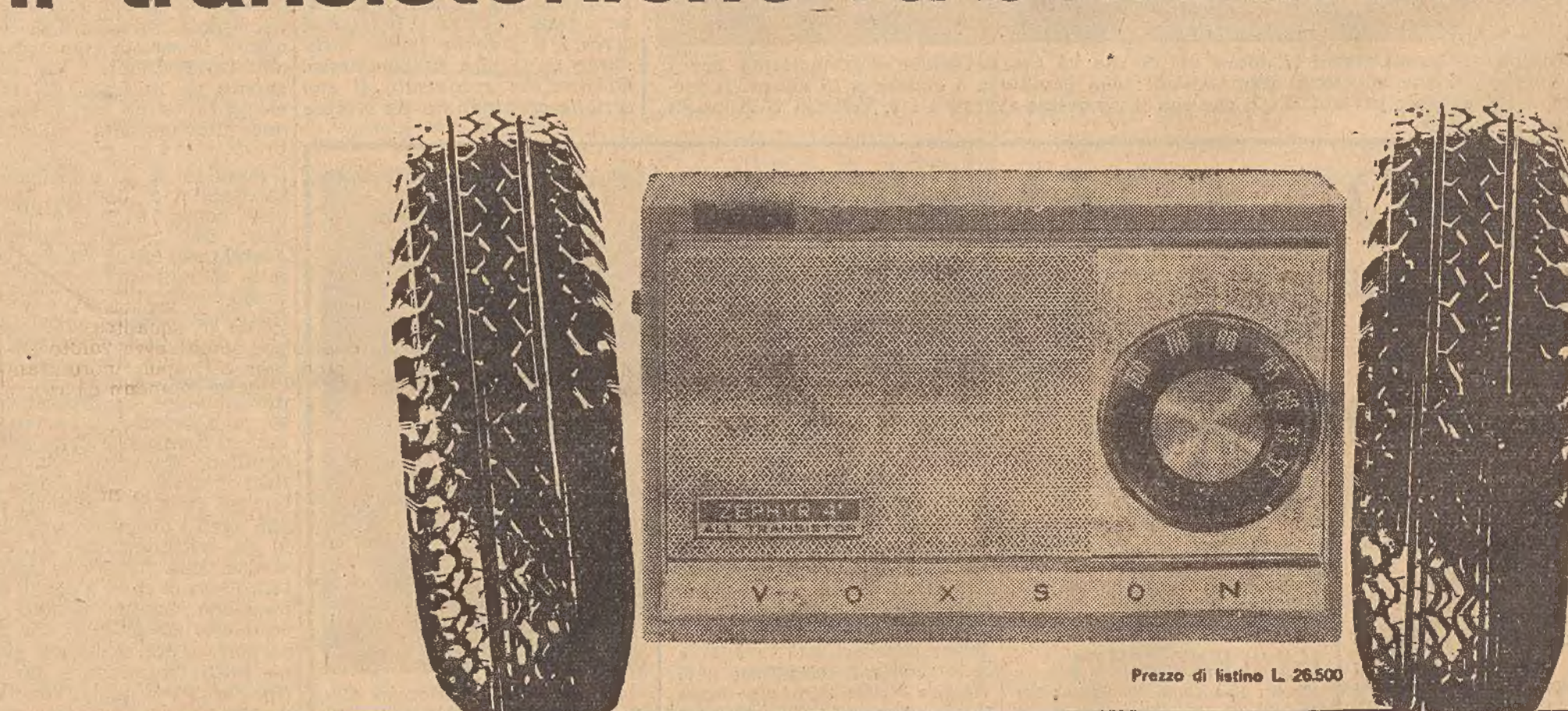
Altri due incendi si sono verificati nella città Castagnoli ha distrutto molte decine di quintali di sfalciati di cotone e danneggiato macchinari, ed il secondo, nella Filatura Melani, ha provocato la distruzione di alcune casse di filati. I danni sono in corso di accertamento.

Incendi si segnalano anche dalla Sicilia; ad Agrigento un incendio si è sviluppato al mercato ortofrutticolo di Canicattì, distruggendo numerosi padiglioni di legno, tendoni e cassette di arance e frutta varia. I vigili del fuoco chiamati sul posto sono riusciti a circoscrivere le fiamme dopo un lavoro durato parecchie ore.

A Siracusa un incendio, che ha causato gravi danni si è sviluppato in contrada «Baldy» di Palazzolo Acreide, in un grande magazzino adibito a deposito di legname di proprietà del signor Aurelio Indica.

VOXSON ZEPHIR 4°

il "transistor..che va bene in auto



è l'unico apparecchio brevettato in tutto il mondo, che s'innesta alla vettura trasformandosi con sole 3000 lire in vera autoradio senza antenna esterna. Funziona in gita con le sue pile, in casa con la rete luce ed in auto con la batteria di bordo.

Concessionaria di vendita per Trieste:

Universaltecnica CORSO GARIBOLDI, 4

Arbitro della situazione il Bologna: deve incontrare tutte e tre le pericolanti
Ultimo gala della stagione all'Olimpico: fra Roma e Inter in gioco il prestigio

ogni gara tutta e tre devono avere raggiunto i limiti di qualificazione.

Maschile. Salto con l'asta: metri 4,16; peso: m. 17,80; disco: m. 55; javelottino: m. 77; martello: m. 63; decathlon: 7000 punti; 100 m.: 10"4; 200 m.: 21"4; 400 m.: 47"; 800 m.: 1'48"8; 1500 m.: 3'43"5; 5000 m.: 14'02"; 3000 metri siepi: 8'46"; 110 metri ostacoli: 14"2; salto in alto: m. 2,06; salto in lungo: m. 7,90; salto triplo: m. 15,80.

Femminile. 100 m.: 11"7; 200 m.: 24"2; 400 m.: 55"5; 800 m.: 2'08"; 80 metri ostacoli: 11"; salto in alto: m. 1,70; salto in lungo: m. 15; disco: m. 50; javelottino: m. 51; pentathlon: 4500 punti.

... in brillanti condiz
antovani e Vit - Le

sia disponibile per la mediana
e Orlando. La terza soluzione
sarebbe quella rappresentata
dal debutto di Corso. L'allenatore non esclude questa possibilità, ma chiede tempo.

La commista alabaradita partirà da Trieste sabato mattina, così rapido delle ore 6.10.

B. I.

Il Giro di Spagna
Seguì vincitore
della seconda tappa

Torrelavega (Spagna), 2.
Lo spagnolo Jose Segù ha vinto oggi la seconda tappa del Giro ciclistico di Spagna, mentre i francesi Jacques Anquetin conserva la maglia gialla o leader della classifica generale seguito dall'italiano Moser. Segù

guerra cooperativa. Il Gironi Torrelavega in ordine di tempo è: 1) 4,33°36", davanti al francese Manleopard con lo stesso tempo; 2) spagnolo Manzanque si è classificato terzo nel tempo di 4,33°52", davanti al belga Tervoren ben in 4,34°20" e ai connazionali Hernandez e Elorza tutti e due nel tempo di 4,34°22".

Ecco l'ordine d'arrivo della seconda tappa del Giro di Spagna. Gironi Torrelavega, di km 175: 1) Segu (Sp.) in 4,33°44" con l'abbucato 4,32°48"; 2) Manleopard (Fr.) s. con l'abbucato 4,33°18"; 3) Manzanque (Sp.) in 4,33°52"; 4) Tervoren (Bel.) 4,34°20"; 5) Hernandez

Monfalcone, 2

Viva sensazione ha suscitato negli ambienti sportivi monfalconesi la notizia che Sergio Rossetti, un atleta junior monfalconese di discipline varie, ha conquistato ieri mattina il record italiano assoluto di salto con l'asta. Il risultato di metri 4,41 è stato ottenuto nella fase provinciale del campionato di società. Egli ha realizzato la misura al terzo salto. L'atleta del C.O. Monfalcone si appropria a prestazione eccezionale dopo avere raggiunto con il primo salto la misura di m. 4, e con il secondo di m. 4,20. Il record precedente apparteneva dall'anno scorso a Torino Scaglia con m. 4,40.

Attualmente il campione monfalconese si trova in vacanza a scuola.

Dancer ha preceduto sul galoppo Speedie di una lunghezza alla vincitrice vanno oltre mila sterline.

**Campionato dilettanti
Mariano - Fortitudo**

La partita del campionato dilettanti Mariano Fortitudo s'è chiusa in partita 0-0. Formazioni delle squadre, Mariano Candussi; Ledri, Todici; Brusa Mareco; Expoti, Vozzi; Zorzi; Bazzani; Bertoni; Fortitudo di Muglia; Stassola; Mazzasi; Bertio; Pugliese; Monetti; Dooz, Pegge, Barzaglia; e Groggi, Arzuffi, Fregni, De Vigne.

Colaussi ha anticipato i tempi, facendoli svolgere al suo giocatore il settimanale allenamento sulla palla mercoledi mattina. I giocatori sono stati poi protrotti per sei o sette minuti suddivisi in due tempi. I titolari (scesi in campo con i cessati titolari) sono stati: Riso, Varglien, El, Mercus; Santelli, Trevisan, Viti, Orlando. Riso) avevano di fronte la squadra di Dario, che aveva in campo: Spoke, laterale destro. Ai bordi del campo erano rimasti Dalo, Sadar, Seck, e il portiere, Franco. I giocatori di Colaussi hanno fatto un'azione di ruolo operata tra i terzi. Viti e Frigert, impegnati prima, sono stati sostituiti da Viti e Frigert. Rientra Mercus, le cui condizioni fisiche sono buone. Ad Alessandria Mercus sa riprendere il posto nel scacchiere difensivo.

Nella prima mezz'ora di giu-

Tra questi Corso, in brillanti condizioni - Confermata l'esclusione di Mantovani e Vit - Le soluzioni possibili

Colausi, ha anticipato i tempi, facendosi svolgere al suo fianco i giocatori il settimanale allenamento sulla palla mercolale. «Mattinata, s'è stato un buon giorno, ma non è stato un buon pomeriggio», ha detto, «e i miei giocatori sono soddisfatti in due tempi». I titolari (scesi in campo con Mezzi; Vitati, Frigeri; Ferrarini, Variglien II, Mercusio, Rissotto, Baccin, Frando e Rissotto) avevano di fronte la squadra giuocosa con Toros e Spaga e Saake laterale destra. Al loro posto, in campo, c'era Datta, Sadach, Seccchi, Mantovani, Brader, Trevisan e Porro. Da notarsi l'inversione di ruolo operata tra i due difensori, con il primo a destra ed il secondo a sinistra. Rientrato Mercusio, che ad condizioni fisiche non buone. Ad Alessandra Mercusio, invece, è stato dato il compito scacchiera difensivo.

Nella prima mezz'ora di gioco

sia disponibile per la mediana e Orlando. La terza soluzione sarebbe quella rappresentata dal debutto al Corso. L'allenatore non esclude questa possibilità, ma chiede tempo.

La comitiva alabarada partirà da Trieste sabato mattina con il rapido delle ore 6.10.

B. I.

Il Giro di Spagna Segui vincitore

della seconda tappa

Torrelavega (Spagna), 2

Lo spagnolo Jose Segù ha vinto oggi la seconda tappa del Giro ciclistico di Spagna, mentre francese Jacques Anquetin conserva la maglia gialla di leader della classifica generale seguita dall'italiano Molteni. Seg-

(Sp.) 4,22*20; 6) Elorza (Sp.)
s. 4,22; 7) Alopar (Sp.) 4,34,22*
8) Rossel (Bel.) s. 3; 9) V.
Unserel (Bel.) s. 1; 10) E.
rez Frances (Sp.) 4,34,22*5; 11)
Urióna (Sp.) 12) Dnyalska
(Bel.) 13) Pinto (Sp.) 14) S.
pejos (Bel.) 15) Momene (Sp.)
16) S. 17) S. 18) S. 19) S.
Emeterio (Sp.) 18) Zancana
(It.) 19) Aerenhout (Bel.)
Roques (Port.) 31) Meo (It.)
32) Gambi (It.) 33) Moser (It.)
34) S. 35) S.

Clasificación general: 1) Anq
li (Fr.) en ore 7,123*2; 2) M
ser (It.) 7,123*24; 3) Perez Fro
cos (Sp.) 7,21*45; 4) Comen
relo (Sp.) 7,22*12; 5) C.
(Sp.) 7,22*12; 6) C.
(Sp.) 7,22*12; 7) Valez (Sp.) 7,22*5
8) Mallepeard (It.) 7,23*24;
Gomez del Moral Antonio (S
7,23*38; 10) Manzanque (S
7,23*51.

co veniva realizzata una sorta di rete. E' stata la più bella manovra della giornata. Al 1-0 Risos e Trevisan si scambiavano in corsa la palla, che veniva a Vit; il centravanti operava una spettacolosa respinta ed il pallone caracollava prima sul montante e poi sul palo. Il centravanti, il nistro poi al centro della traversa. In precedenza un centravanti di Szoke aveva permesso a Scala di realizzare due gol. La stanza ravvicinata, ma il gol veniva annullato per fuorigioco.

gu. Gi. Gopert, 1) 4,33°36", davanti al francese Ma
leopard nel lo stesso tempo di
spagnolo Manzanque si è con
sificato terzo nel tempo di or
4,33°52", davanti al belga Terv
ben in 4,34°20" e ai connazio
nali Hernandez e Elorza tut
e due nel tempo di 4,34°22".

Ecco l'ordine d'arrivo della
seconda tappa del Giro di Sp
di Gijón-Torrelavega, di km
175: 1) Segu (Sp.) in 4,33°4
con l'abbuco 4,32°48"; 2) Ma
leopard (Sp.) s. (con l'abbu
gu, 4,33°18"); 3) Manzanque
4,33°52"; 4) Tervob
(Bel.) 4,34°20"; 5) Hernandez

Spagna - Italia 5-0.

Oporto, Risultati della quinta giornata dei campionati europei di hockey a rotelle: Belgio batte Francia 2-1 (1-1); Svizzera batte Olanda 2-0 (1-0); Portogallo batte Inghilterra 7-1 (3-0); Spagna batte Italia 5-2 (3-0).

La classifica: 1) Portogallo, Spagna, punti 10 (5 incontri); 2) Svizzera, 6 (6); 4) Inghilterra e Olanda, 4 (4); 6) Germania, 4 (5); 7) Italia e Belgio, 3 (5); 9) Francia, 0 (5).

[illegible]

trio centrale, ove Santelli p-	
derà il posto di Vt. Per	
destra le soluzioni sono	
Ferrara, nel caso che l	

0	Totocalcio n. 36
	ATALANTA - CATANIA 1
	FIORENT. - VENEZIA 1
	GENOA - L. VICENZA 1
	MANTOVA - JUVE ... X
	MILAN - SPAL ... 1
	MODENA - PALERMO 1
	NAPOLI - BOLOGNA 2
	ROMA - INTER ... 1
	TORINO - TAM. ... 1
	FOGGIA I. - CAGLIARI 1
	LUCHESI - BARI ... 2
	MESSINA - BRESCIA 1
	VERONA H. - LAZIO ... X

In merito ai provvedimenti adottati dalla Lega calcio nei confronti dell'A. C. Napoli i nostri incidenti avvenuti domenica scorsa al stadio «S. Paolo» non hanno fatto parte della Modena hanno fatto dichiarazioni alla stampa l'allenatore Bruno Pessola, il massaggiatore Antonio Manno e il medico del Dolo Mistone e il dirigente del sodalizio partenopeo del Luigi Scuto.

Pessola ha dichiarato: «Sono pienamente scusato di vedermi in mala fede con i giocatori, ma non mi sono sempre boccato a tutti ed incluso in un avvenimento scandalistico. Questa volta non se proprio perdo la testa, ma non posso fare che cosa abbia potuto dire l'arbitro o agli atleti. Non lo proprio! Forse mi rimproverano che mi sono alzato dal panchino e ho fatto il gesto di fare. Forse pretendono di togliermi l'entusiasmo, dopo aver votato ai giocatori?

«Non so proprio che dire e che mi riguarda. Io mi sono tenuto tranquillo e non mi squallorai al campo. In base a che cosa hanno emesso una simile condanna? Il pubblico è distrutto tutto? I giocatori sono usciti i giocatori? Gli arbitri. Ed io ho difeso F. S. Monzeglio, l'arbitro, gli zuri, i modenesi... non dimo-

politani e non, giocati ad
una spina, punta morte in
verga, e la sua squadra
squadra della retrocessione.
Il terzo Mistone ha detto
«Sono mortificato. È stupe-
fatto. Non ho fatto nulla o
fatto niente di più grave di
quello che gli altri ho fatto».
Infine, è vero, ma sempre
mentre. Il sig. Campese
segnò il mio numero e si
dovette alzare. Io non mi
vedo, non mi aspettavo il
vello di squalifica. Ma
dispare perché avrei voluto
in tal per il Napoli aporofa-
to di questo momento di
fine. Il dirigente parten-
do, Luigi Scuto ha fatto
seguente dichiarazione:
«Il governo ha fatto
ordinamenti gli ordinati
della federale, perché gli
menti non erano
già. La Commissione
già. La Commissione giudica-
nte i sette giorni previsti
di regolamento e spedi-
zione. La pena non è
praticato, a salvare i Napoli
Intanto si apre chi
calce, vista della Lega
calce, vista della Lega
calce, visto della Lega
gara Napoli-Bologna, va-
per la 15.ª giornata di

trio centrale, ove Santelli p-	
derà il posto di Vt. Per	
destra le soluzioni sono	
Ferrara, nel caso che l	

0	Totocalcio n. 36
	ATALANTA - CATANIA 1
	FIORENT. - VENEZIA 1
	GENOA - L. VICENZA 1
	MANTOVA - JUVE ... X
	MILAN - SPAL ... 1
	MODENA - PALERMO 1
	NAPOLI - BOLOGNA 2
	ROMA - INTER ... 1
	TORINO - TAM. ... 1
	FOGGIA I. - CAGLIARI 1
	LUCHESI - BARI ... 2
	MESSINA - BRESCIA 1
	VERONA H. - LAZIO ... X

«Mi auguro, almeno che questa condanna sia di sprone per i giocatori in questo momento delicato. Se fossi giocatore anche io mi avverserei contro il mio club. Ma cadavere... Conoscete che non sarà questa punizione a abbatterli. Lotteremo i mesi per il Napoli e per Napoli...»

Dal canto suo, il manager ha dichiarato: «Mi ha tribuito una frase irragionevole nei confronti della tifoseria. Non ricordo di aver pronunciato una frase del genere. L'educazione comportamentale riguarda sempre verso avanti o indietro. Ma la mia carriera è trasparente e meravigliata. Non ho abbattuto. Ma il Napoli crescerà per questo. La punizione è giusta».

Il Torneo Fides
Basket internazionale
da domani a Trieste

La organizzazione del torneo "Fides" è ormai entrata nella fase conclusiva. Il campo ferroviario è quasi pronto, è un peccato, sia detto perentri, che un impianto bello non sia utilizzato al meglio da una palacanesa preparazione delle squadre.

Corsi, rintuzza l'attacco di Palmi (all'interno) e di Milano

A due minuti dal termine gol di Ive - Infortunato Deotto - Brillante resistenza al «forcing» piemontese

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Casale Monferrate, 2

IL CRDA di Monfalcone è riuscito a cogliere sul campo il Colpevole di un'operazione di cui, a molto probabilmente la sua salvezza e, contemporaneamente, la condanna dei mercolastelli. Il risultato è andato a vantaggio dei giuliani, i quali puntavano chiaramente sulla divisione della posta ed anche se la fortuna si è scostata dal loro favore, non si può affermare che il successo sia stato demeritato. Il Casale infatti ha attaccato per almeno due volte i giuliani, ma in modo così confuso e con una povertà di giuoco e di idee da non mettere quasi mai la retroguardia giuliana in seri imbarazzi.

Dopo un inizio guardando da parte di entrambe le squadre una iniezione in area di Passarin offre al 14' una buona oc-

Nella ripresa il Casale tornò a spingersi avanti, ma questa volta senza avversaria. Al 7' e all'8' è Mantovant che deve compiere due autentiche prodezze per sventare le insidie prodotte dal Casale che, con un colpo in cui si produce il 13 nella prima azione della giornata, conclude con un preciso tiro al volo che Peres para molto bene. Ma il Casale non si arrende e, con un troppo la mira e al 25' Morello su corta respinta di Peres, sbaglia una facile occasione.

Il ritorno per il Casale con il nome di "Giuliani" difeso da una sola linea di tre giocatori. La gara pare avviarsi verso una nulla di fatto quando al 43' Zeser, spostato sulla sinistra, cala un lungo tiro che Peres, con un colpo di testa, manda in rete. Ma la sventura a servire con precisione è il Casale che, al 45', ne tre, appostato nei pressi della porta casalese. Il centro al tacco sfrutta immediatamente l'occasione e con un colpo di testa, che Peres non può evitare, manda in rete un bravo Mantovant e ad aggiudicare una prima volta la gara.

l'Asolano attaccato per più
ottanta minuti senza riuscire
segnare e i nostri avversari
terminare della partita hanno
però fatto un bel lavoro, con
mandando a retrocedere».

Tornarci, che oggi ha de-
mentemente sostituito lo squallori-
non è così pessimista: «Oggi è
andata male, ma la partita
non è ancora sperata. Dobbiamo
però domenica contro il Sar-
non. E si allontana con ru-
che non ha avuto la forza
aprire la bocca. E forse
tirarsi non soltanto de-
fatica».

MONFALCONE: Perest: Cossia, «
Ascoli, Debutti, Morini, Lelli; Gae-
Fontana, Tre, Tomca, Poliole.
SALE: Manovani; Ostomello, Mo-
di, Fucchini, Geronzi, Geronzi,
Fiorini, Morelli, Santoni, Ma-
velli. **ARBITRO:** Mario di Verd-

Mario Verd-

al termine della dura e vittoriosa gara sul campo del Casal

Firenze,

scuola il segreto con cui avevano finora avvolto le rispettive formazioni.

La «Pides» che l'anno scorso si era aggiudicata la edizione di «L'Espresso» è fermamente intenzionata a ripetere l'exploit ed annuncia ufficialmente di aver ottenuto da Varese una «carta bianca» che formalmente le consente e che le permettono di integrare e a meraviglia la formazione di giovani promettentissimi che hanno appena concluso un ottimo campionato.

Non si può comunicare agli organizzatori infatti i nomi di Magistrini, Padovani e Maggetti ossia un «pivot», un «play-maker» e un «folletto tuttora acerbo» che formano il nucleo propulsivo, come pure un infallibile cecchino.

D'altra parte non si deve credere che la Hausbrandt si appresti a fare da comparsa con la nazionale, ma che il suo «puppet» di caffettieri non si accostano certo al torneo con l'animo rassegnato; forti anche dell'innesto di Franzeschini e del ritorno di Zelenizcar, i ragazzi di Frizzati hanno il morale a mille e partono decisi a giocare il ruolo dell'imprevedibile.

Zelenizcar di Karlovac e

La scheda Totip

PRIMA CORSA
(Trotto BOLOGNA)

gli Eagles, la formazione composta da un mix di musicisti di varia età. I giugoslavi fondano la propria forza soprattutto su tre nazionali: Kasun, Krstić e Kolaković mentre gli americani hanno i duecenti campioni di Europa della FFAA. Si basano su una formazione collaudata da lungo e vittorioso periodo di attività.

Il programma-orario del torneo è seguente: sabato 4 maggio ore 20.30 Fides-Hausbrann; ore 22 Zelenica-Eagles; domenica 5 maggio ore 10 final play-off; ore 12 Zelenica-Eagles; ore 14 il posto; ore 13 premiazione sul campo. In caso di pioggia il torneo verrà spostato nella palestra comunale di via della Valle.

1.º arrivato	1
2.º arrivato	x
SECONDA CORSA (Trotto NAPOLI)	
1.º arrivato	2
2.º arrivato	2
TERZA CORSA (Tr. P. DI BENTONA)	
1.º arrivato	x
2.º arrivato	2
QUARTA CORSA (Trotto PALERMO)	
1.º arrivato	2
2.º arrivato	1
QUINTA CORSA (Galoppo MILANO)	
1.º arrivato	x
2.º arrivato	1
SESTA CORSA (Galoppo ROMA)	
1.º arrivato	2
2.º arrivato	x

Il torneo regionale di tennis «Facchinetti»

I risultati delle gare della 1ª facchinettina nella V Giulia: a Gorizia: T. C. Bonessi-A. b. T. C. Gorizia 6-1; Bruna b. Candotto 6-4; Sartori b. Cech 6-3, 6-1; T. b. Bonessi 6-3, 6-4; Tonoscano 6-2, 6-2; Rimontini b. Bonessi-Cech 6-1, 6-1; Brunetta b. Toscaro 6-1, 6-1. L'ordine delle squadre del T. C. Gorizia è: 1. T. C. Gorizia 2. Bruna 3. Candotto 4. Sartori 5. Cech 6. Tonoscano 7. Bonessi 8. Rimontini 9. Brunetta 10. Toscaro. Il torneo è rinviato causa la pioggia, due società non si sono accordate sulla data del

In trionfo l'ala Petersen autore del gol

Il calvario della nazionale campione del mondo in terra europea continua. Stasera, allo Stadio Olimpico di Amsterdam, l'undici brasiliano è incapace nella terza sconfitta di questi tornei che minaccia di trasformarsi in una autentica catastrofe per il prestigio del calcio carismatico. Ha vinto l'Olandese con una rete marcata dall'ala sinistra Peter Petersen in "coro". Cesariini, all'ultimo istante, una partita che ha visto l'olandese impegnarsi generosamente e costantemente all'attacco, seminando più volte confusione nelle file brasiliane. Il punteggio non esprime

autorità dei locali che, a giudizio dei numerosi esperti della stampa germanica presenti all'incontro, avrebbero meritato di vincere con un margine molto più largo. Il voto, il 5 a Berlino, il Brasile affrontò ad Amburgo la nazionale tedesca: questa la ragione della folta rappresentanza di giornalisti tedeschi all'atteso incontro che avrebbe determinato le medaglie d'argento della vittoria ottenuta dall'undici di Pelé a Parigi. In realtà, per il Brasile, dopo la gara di stasera, è tutto da rifare. Così affermano i giornalisti tedeschi, presenti a questo punto del campionato ad Amburgo, una vera e propria passeggiata della loro nazionale. Va-

ive - Infortunato rcing» piemontese

Abbiamo attaccato per più
di trenta minuti senza riuscire
segnare e i nostri avversari
termina della partita hanno pe-
rso. I nostri giocatori sono
nauziosi a retrocedere».

Tornari, che oggi ha de-
mentemente sostituito lo squallido
non è così pessimista: «Oggi è
andata male, ma possiamo
vincere la partita. Dobbiamo ve-
cere domenica contro il Sar-
non». E si allontana con Ru-
che non ha avuto la forza di
aprire la bocca. Il suo è un
muto. I nostri non soltanto de-
fatica.

MONTALONE: Persa: Cossiga,
Mancini, Merisio, Lulic; Zuc-
Fontana; Ise, Tonca, Poletto.
SALE: Mantovani; Costantini, Mo-
ti, Bazzani, Bazzani, Bazzani.
Parodi, Morelli, Sestoni, Ma-
velli. **ARBITRO:** Piano di Verde.

PAROLA DI MARIO MERISIO:

Ch'uno e sempre indomptum

si spinge dopo appena cinque minuti, quando gli olandesi prendono decisamente l'iniziativa. Da sinistra, il capitano olandese, la mezzala destra Groot con un pericoloso colpo di testa che impegna severamente un Gilmar apparso nel primo tempo. Il guaiuso olandese Groot nella prima parte della gara tenerà più volte, ma senza successo, la via della rete. Una autentica rivelazione nella file olandese è il mezzala di sinistra, il capitano Petersen che non fa per nulla sentire la mancanza di Coen Moulijn titolare della nazionale e uno dei calciatori più quotati del calcio locale.

Al 30° si rifanno viti i brasiliani. L'ala sinistra Pepe spara in porta, mettendo fuor causa il portiere olandese. Il capitano Coen Moulijn si fa avanti per un tempestivo intervento sulla linea bianca. E' un momento difficile per gli olandesi. Ma il Brasile, e il caso

Squalifiche della Serie

cale si lancia in un autentico
arrembaggio costringendo Gil-

Ponziana-San Giovanni
Il Ponziana, incontrando
menica il San Giovanni, in-
immediatamente si è posto
confronti diretti, con le
aspiranti al titolo regionale
calcio dilettantistico. La pe-
è di grande importanza po-
to, il che assicura il rafforzi-
mento di una linea di
punto diritta nella classifica
rossoneri dai biancocelesti,
contro si svolgerà sul cam-
via Svevo con inizio alle
ore 16. L'arbitro sarà
del servizio autotrofu-
rie delle linee 1 e 29.

Libertas-Manzanese
La Manzanese, capoluogo
mero due con il Ponziana,
domenica, sul campo di via
via, ospite della Libertas,
raggio di area la Manza-
ha battuto la Libertas per
a zero con una rete occe-
le al 92.0 minuto di gioco
nel recupero. Il nuovo
per partite di domenica
le 16.

tersen che corona in tal modo una gara che si inserisce nel prepotente tra i cordini del campo locale. Gilmur non fa il tempo a raccogliere la palla della disfatta nel sacco, che l'altro svedese Brocstern sferra la fine.

E il trionfo. I compagni di squadra issano sulle spalle Petersen. I brasiliani tornano negli spogliatoi a meditare amaramente sulle loro sfortune europee.

La nazionale inglese per l'incontro col Brasile

Londra, 2.

La nazionale inglese di calcio che giocherà allo stadio Wembley 18 maggio prossimamente contro il Brasile, è composta probabilmente così:

Banks (Leicester City); Armstrong (Blackpool), Wilson (Hull City); Moore (Westham); Nott (Tottenham); Scott (Sheffers) (Everton); Douglas (Blackburn Rovers), Greaves (Tottenham), Smith (Tottenham), Taylor (Liverpool), Charlton (Manchester United).

Pascutti operato

Bologna, 2.

Ezio Pascutti, ala del Bologna,

Il torneo regionale di tennis «Facchine»

I risultati delle gare della 1ª facchinetta nella V Giulia: a Gorizia: T. C. P. nonne A b. T. C. Gonziz
Brunetta del T. C. P. For
Sartori b. Cech 6-3, 6-1; F
di b. Bonessi 6-3, 6-4; Ton
Toscano 6-2, 6-2; Rimont
b. Bonessi-Cech 6-1, 6-
niolo-Brunetta b. Toscar
bro 6-1, 6-1. L'Contra
Sartori del T. C. P. For
e del T. C. Gonziz A è
rinnviato causa la pioggia
due società non si sono
accordate sulla data del

Biglietti per l'Italia - Brasile

Sono in vendita da oggi presso la Paterniti Viaggi il Corso Cavour 7/1 tel. 233011 biglietti di tribuna numerati distinti e gradinate per l'intero centro internazionale di calcio «Italia-Brasile» del 10 maggio.

... del 1905 ...
PASTA
del
"CAPITANO,"



LA RICETTA
che
IMBIANCA
i
DENTI
(dep.)
Formula originale del
Dottor Ciccarelli
IN VENDITA
NELLE FARMACIE
TUBO GRANDE
L. 300

RISO VITAMINIZZATO

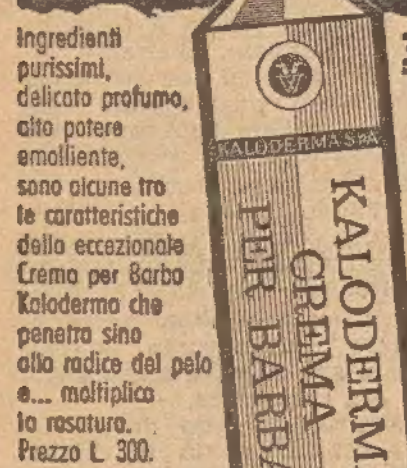


MORANDI

ESCLUSIVISTI:
STANO SENIZZA, via San Maurizio 12, Trieste, telef. 95808, per la Provincia di Trieste.
ALIMENTARIA FRIULANA, v. Asilo Marco Volpe 55/A, UDINE, telefono 3606, per le Province di UDINE e GORIZIA.

Se non credete in questo avviso pubblicitario è proprio il peccato che ignorate la differenza vi sia tra una crema e la crema Kaloderma. Se non credete in questo avviso pubblicitario è proprio il peccato che ignorate quale differenza.

forse restate
un abitudinario...
che
peccato!



Ingredienti purissimi, delicato profumo, alto potere emolliente, sono alcune tra le caratteristiche della eccezionale Crema per Barba Kaloderma che penetra sino alla radice del pelo e... moltiplica lo risultato.
Prezzo L. 300.

IN SOLI DIECI MINUTI



avrete le fotografie per documenti chiedendo il servizio urgente nello studio di
Giornalfoto
IN PIAZZA DELLA BORSA 8

A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite
SERRA - corso Vitt. Eman.
PRONOTTO - corso Vittorio
LIGURE - piazza C. Felice
ALLEMANDI - via Buozzi
ROSSO - piazza S. Carlo
PASQUALE - piazza S. Carlo
DAVICO - via Viotto
TROVATO - piazza Castello

NAONIS

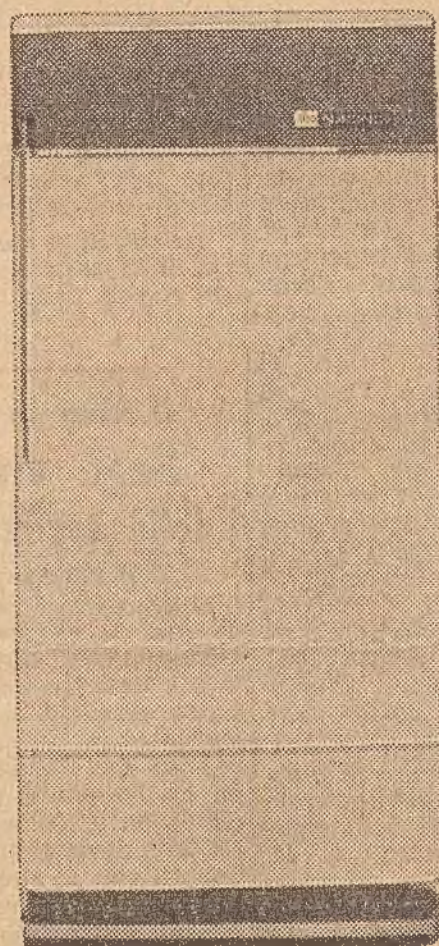
... è differente !



fra tutte
una sola
è la prima ballerina ...

... fra tutti
solo
il frigorifero NAONIS
si distingue per
lo stile inconfondibile !

7 splendidi modelli, tutti approvati dall'Istituto Italiano del Marchio di Qualità. Vi offrono il piacere di scegliere bene.



pubblicità NAONIS FR 600 N

frigoriferi televisori lavatrici cucine

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE
Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

In testata di ogni singola rubrica è indicata il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento. Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici, verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo. Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'imposta Generale sull'Entrata del 3,30 per cento. Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle caselle saranno estinte.

A Domande di lavoro personale di servizio L. 10
MEDIA età offresi prestaservizi. Cassetta 63243 A, U.P.I.

B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35
CAMERIERA pratica sala ristorante cercasi. Scrivere: Bella Luganina, Sirmione (Brescia).
DOMESTICA stabile capoe cucina possibilmente referenziata massimo 40enne alto stipendio e ottimo trattamento. Tel. 61418 dalle 8-10 e dalle 14-16. 63662 B
DOMESTICA stabile con referenze cercasi. Siderini, S. Caterina 5. 43949 B

DONNA tuttora saggia cucinare assumesi disposta trasferirsi Milano famiglia adulti. Telefonare 56950 soltanto ore 10-13. 63253 B

GIOVANE referenziata, volenterosa apprendere servizi casalinghi, esclusi lavori pesanti, disposta trasferirsi periodo estivo, trattamento familiare, cercano coniugi soli. Telef. 59232, ore 10-14. 63290 B
PRESTASERVIZI giovane lavoratore leggero orario tipo ufficio, cerca, urgentemente. Tel. 732298, ore 9.30-12.
PRESTASERVIZI intera giornata, cerca paraggi. Grella. Telef. 69453 ore 10-13 e 16-20. 63123 B
PRESTASERVIZI capace stiro e cucina cercasi per orario 8-17. Telefonare 44944. 43950 B
RAGAZZA stabile o prestaservizi con referenze cercasi. Via Buonarroti 38, telef. 90363. 161 B
RAGAZZA giovane tuttora intera giornata, cercasi. Ricassini 76, telef. 93040. 63301 B

C Richieste d'impiego L. 10
A.A.A.A. MURATORE pittore offresi prontamente qualsiasi lavoro. Telef. 730261. 63278 C
A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Telef. 732623. 63241 C
AUTISTA venditore bella presenza ottima conoscenza zona Trieste offresi. Telef. 65950. 63244 C
BAMBINAIE, governanti, autismo madre inglesi disponibili. Scrivere: Italian Domestic Agency, 56 Ebury Street, London S.W.1 (Inghilterra). 5779 C
CONTABILE bilancista, esperto referenziato, offresi. Cassetta 63302 C, U.P.I.
GIA' ESERCENTE self-service alimentari, capace, dinamico, presenza, offresi incarichi posto fiducia. Bradeli, 63302 C
GIOVANE volenteroso pratico 30 anni odontotecnico, offresi scopo migliorare. Telef. 37579. 155 C

A MILANO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite
ALGANI - piazza della Scala
LEONARDI - galleria Porti- el Settemionali
STERFENINI - Galleria Porti- el Settemionali
CASIROLI - corso V. E. III
LIBRERIA CENTRALE - via T. Grossi 4
S.A.F. - Stazione Centrale

IMPIEGATA pratica sportello, conoscenza lingue, offresi. Cassetta 63203 C, U.P.I.

OROLOGIAIO espertissimo 26 anni già svolgente attività in proprio desiderando trasferirsi zona Trieste impiegherebbe subito. Scrivere precisando condizioni. Cassetta 63008 C, U.P.I.

PRATICISSIMO consegne città occuperebbero con proprio motorino presso ditta industriale commerciale anche saltuariamente. Tel. 29466. 23600 C

STENODATTILOGRAFA 18enne pratica ufficio offresi prontamente. Tel. 26143. 63242 C

TAPPEZZIERE materassista capace tutta lavori offresi. Scatola 7, tel. 731236. 62811 C

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30
A.A. RADIOPARAZIONI fiducia, transistor, fonovaligia, Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 90944. 41227 CC
CALLISTA specializzata occhi pollini, callosità. XXX Ottobre 8, tel. 35275. 43779 CC
SARTORIA confezione su misura vestiti uomo puntualità consegna. Tel. 95431. 43942 CC
TAPPETI puliture lavature custodia riparazioni esegue unica impresa esistente. Telef. 95341. 62955 CC

D Off. d'impiego L. 35
A.A.A. ELEMENTO (doma-uo- mo) praticissimo lavori compravendita, immobiliare, con spiccate attitudini lavoro ufficio e conoscenza imprese costruzioni, dinamico, intraprendente, bella presenza, eventuale patente auto, cerca locale agenzia per allargare campo di lavoro. A elemento veramente capace e dotato dei requisiti richiesti si concederà oltre il salario una percentuale sugli affari. Si assicura discrezione e riservatezza ad elementi tuttora occupati presso altre agenzie. Pregasi rispondere dettagliatamente. Non desiderando scrivere nome e indirizzo, indicare recapito telefonico. Cassetta 43927 D, U.P.I.

A.A.A. PASTICCIERE lavorante finito cercasi. Pasticceria Bonazza, Carducci 32. 63274 D

A.A.A. STIRATRICE anche mezza giornata, apprendiste lavori interni, portatrice ragazza. Telefonare al 44197. 63255 D

A.A. CAPO pasticciere con referenze stabile, prova 2 mesi, contratto quinquennale, stipendio 140.000 mensili. Scrivere cassetta 63273 D, U.P.I.

A. APPRENDISTA banconiera orario diurno, presenza. Presentarsi Bar Alcione, Galleria Fenice, ore 16-18. Telef. 38982.

BANCONIERA cercasi. Bar Guglielmo, via S. Marco 2. 43661 D

CAMICIAIA finita cercasi. Salvadori, Rossini 14. 63254 D

COMMESSA per negozio calzature cercasi. Telefonare 62483, ore 13-15. 13023 D

COMMESSA praticissima uomo e donna confezioni conoscenza lingue cercasi. Cassetta 1694 D, U.P.I.

CUOCCA per solo mattinata cerca trattoria. Tel. 44503. 23670 D

CUOCO ristorante cercasi. Scrivere Ristorante Bella Luganina, Sirmione (Brescia). 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

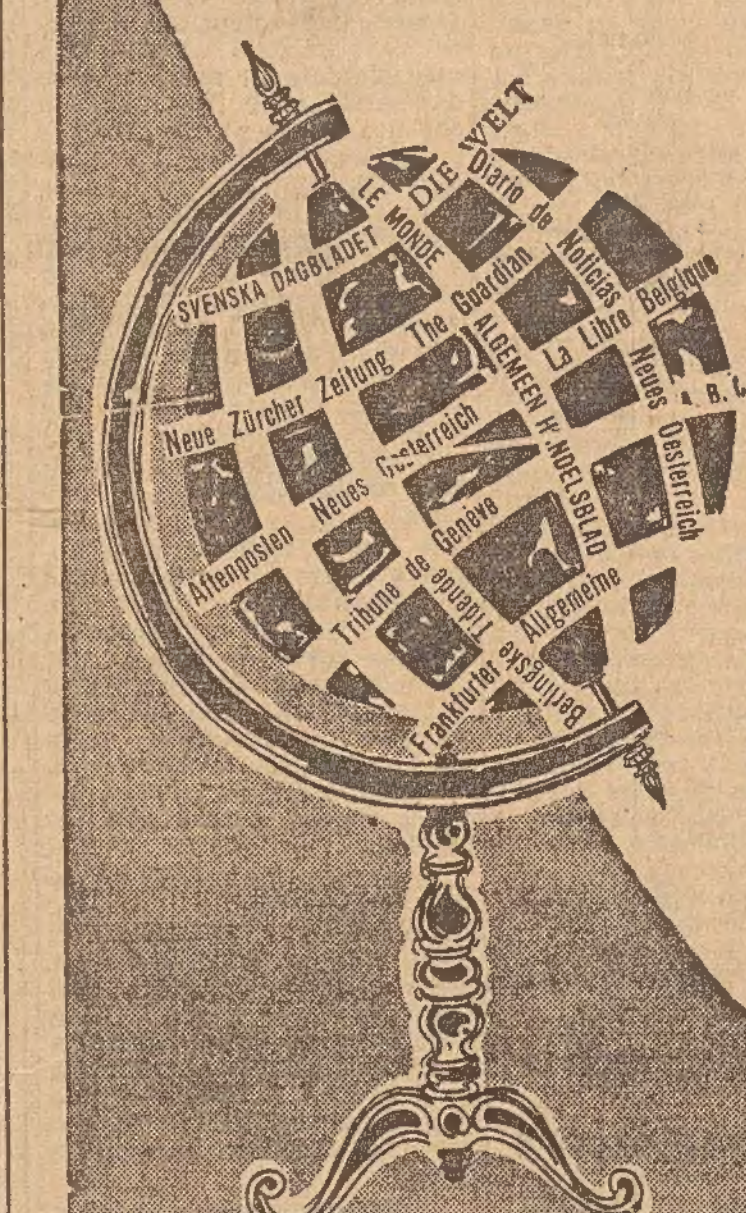
INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

per la pubblicità dei vostri prodotti
in ogni parte del mondo



Tutta la stampa
quotidiana e periodica
dei 5
continenti

**SERVIZIO
ESTERO**



Società per la Pubblicità in Italia

Informazioni e preventivi a richiesta
U.P.I. - Trieste - Via S. Felice 4 - Tel. 55355

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A.A. RADIOPARAZIONI fiducia, transistor, fonovaligia, Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 90944. 41227 CC
CALLISTA specializzata occhi pollini, callosità. XXX Ottobre 8, tel. 35275. 43779 CC
SARTORIA confezione su misura vestiti uomo puntualità consegna. Tel. 95431. 43942 CC
TAPPETI puliture lavature custodia riparazioni esegue unica impresa esistente. Telef. 95341. 62955 CC

D Off. d'impiego L. 35
A.A.A. ELEMENTO (doma-uo- mo) praticissimo lavori compravendita, immobiliare, con spiccate attitudini lavoro ufficio e conoscenza imprese costruzioni, dinamico, intraprendente, bella presenza, eventuale patente auto, cerca locale agenzia per allargare campo di lavoro. A elemento veramente capace e dotato dei requisiti richiesti si concederà oltre il salario una percentuale sugli affari. Si assicura discrezione e riservatezza ad elementi tuttora occupati presso altre agenzie. Pregasi rispondere dettagliatamente. Non desiderando scrivere nome e indirizzo, indicare recapito telefonico. Cassetta 43927 D, U.P.I.

A.A.A. PASTICCIERE lavorante finito cercasi. Pasticceria Bonazza, Carducci 32. 63274 D

A.A.A. STIRATRICE anche mezza giornata, apprendiste lavori interni, portatrice ragazza. Telefonare al 44197. 63255 D

A.A. CAPO pasticciere con referenze stabile, prova 2 mesi, contratto quinquennale, stipendio 140.000 mensili. Scrivere cassetta 63273 D, U.P.I.

A. APPRENDISTA banconiera orario diurno, presenza. Presentarsi Bar Alcione, Galleria Fenice, ore 16-18. Telef. 38982.

BANCONIERA cercasi. Bar Guglielmo, via S. Marco 2. 43661 D

CAMICIAIA finita cercasi. Salvadori, Rossini 14. 63254 D

COMMESSA per negozio calzature cercasi. Telefonare 62483, ore 13-15. 13023 D

COMMESSA praticissima uomo e donna confezioni conoscenza lingue cercasi. Cassetta 1694 D, U.P.I.

CUOCCA per solo mattinata cerca trattoria. Tel. 44503. 23670 D

CUOCO ristorante cercasi. Scrivere Ristorante Bella Luganina, Sirmione (Brescia). 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

MECCANICO cerca azienda industriale. Cass. 63239 D, U.P.I.

OPERAIO pratico lavaggi automezzi cerca stazione servizio. Telefonare 31977. 63303 D

INTERNESTE, apprendiste orario diurno, assumersi subito. Bar torrefazione Levante, S. Caterina T. 43824 D

prima
o poi
uno
passa al
Sunbeam



fatelo
oggi



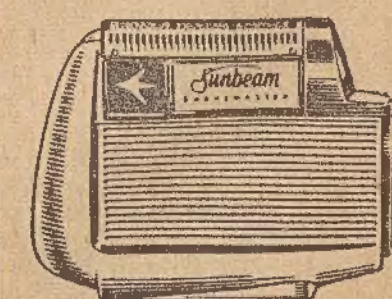
con la
straordinaria
occasione
dell'operazione
PERMUTA



fino al
15 maggio

il Vostro
rivenditore
valuterà
un qualsiasi
vecchio
rasoio elettrico
5000 LIRE
per il nuovo
Sunbeam 555

prima o poi
uno passa
al **Sunbeam**



Concessionario
ROMANO PAOLO srl
Milano
Via Venini 23

Sunbeam

(Continua in 12.a pagina)

PARRUCCHIERA finita ottima
retribuzione cerca. Tel. 63361.
63361 D
PASTICCIERI aiuto apprendi-
sti cerca. La Cuccia, v. Ro-
ma 12. 63363 D
PELLICCIAIA macchinista cer-
ca. Mazzoli, largo Barriera
Vecchia 11. 63364 D
RAGAZZA per bar cerca. Bu-
na paga. XXX Ottobre 12.
63120 D
RAGAZZA messimo 20enne, suf-
ficiente elementare, primo im-
piego, cerca per ufficio. Cas-
setta 63269 D, UPI.
RAGAZZETTA 15-16enne per ap-
prendista pellicciaia cerca.
Mazzoli, largo Barriera Vec-
chia 11. 63264 D
RAGAZZO anni 15/16 cerca per
negozio fiori. Via Roma 3, 160 D
RAGAZZO per macelleria cer-
ca. Via Francia 6. 63365 D
RAGAZZO per portineria cer-
ca albergo. Tel. 2013. 63259 D
RAGAZZO e internista cerca.
Trattoria Micheluzzi, campo
Belvedere. 43848 D
SIGNORINA signora pratica ne-
gozio frutta cerca. Vergerio 4.
63258 D
STIRATRICE a mano e macchi-
na, garzone portieri per ne-
gozio e sartie, Rivoggersi Ti-
toria Ziberna, via Monte Cen-
gio n. 7. 1687 D
STIRATRICE per tintoria a ma-
no e macchina e ragazze volon-
terose per aiuto banco e ser-
vizio a domicilio cerca. Tin-
toria Rustia, via D. Chiesa 4
(S. Giovanni) tel. 96535. 23659 D
F. Rich. camere e pens. L. 30
CAMERA mobilizzata con bagno
e telefono, zona centrale, ingre-
so libero, cerco. Cassetta 63261
E, UPI.
F. Off. camere e pens. L. 30
CAMERA mobilizzata affittata a
distinto. Rivoggersi via Piccar-
di 43, latteria, o telef. 27565.
43858 F
CAMERA vuota affittata pronta-
mente anticipando. Cavara 3,
III, porta 11. 63265 F
CAMERA ingresso libero affitta-
ta. Telefono 75154. 63257 F
STANZA mobilizzata affittata. Ire-
no della Croce 5. 63307 F
STANZE mobilizzate vuote usa-
cucina, stanzette affittate. Rosa
Torrebianca 41. 63294 F

G. Istruzione L. 30
BALLARE novità, distinzione.
Notissima Scuola Perot, Im-
briani 14, tel. 33504. 63363 G
BERLITZ School lingue estere,
lezioni individuali e collettive,
traduzioni, perizie, esami. Pon-
terosso 2, tel. 23124. 152/G
INGLESE tedesco pronuncia
ottima insegna signorina, pre-
zzi moderati. Tel. 66375. 22013 G
H. Oggetti smart. riv. L. 30
BRACCIALE con ciondolo smar-
rito 1.0 maggio tratto via Fla-
via, S. Giacomo. A questo rin-
ventore lauta mancia. Telefo-
no 99171. 63288 H
BRACCIALE oro smaltito
lunedi 23-4. Onesto rinventore
pregato telef. 43011. 43848 H
GATTA siamese smaltita 1.0
piazza Stazione, via Udine.
RAGAZZO mancia rinventore. Te-
lefono 38993. 43864 H
OCCIALI vista nera smaltiti
Prosecco, autocorriente, Longe-
ra. Rinventore pregato telefo-
no 7644. mancia. 63288 H
PORTAFOGGI nero smaltito.
Pregati rinventore spedite do-
cumenti oppure telefonare ur-
gentemente n. 42712. 63209 H
I. Off. appart. bott. L. 30
A.A.A.A. AFFITTANSI appa-
rtamenti 2-3 camere cucina, li-
beri giugno. Altro magazzino 100
mq. pronta entrata, sulla staz-
da, adatto mod. usi. Agenzia
Aurora, Giannasca 1, primo.
A.B. AGE passo Goldoni 2 af-
fitta: COLOMBO bizzante tene-
lo bagno poggiosi centralnata
ascensore. GIULIA, 4 stanze sa-
lone autoriscaldamento, CRI-
SPI, adatto associazione, circo-
lo, tinstanze 2 saloni guardaro-
ba 2 giardini. 7533 I
APPARTAMENTO stanza stan-
zetta soggiorno cucinino servi-
zi poggiosi ascensore centralna-
ta affittarsi zona Rossetti. Ac-
S. Lazzaro 3. 68810. 7528 I
APPARTAMENTO vuoto, San
Giovanni, stanza cucina, 8000
pochi spese affittati. Amster-
dam, piazza Benzo 2. 63296 I
APPARTAMENTO zona SONNI-
NO, 2 stanze soggiorno cucini-
no bagno ripostiglio centralna-
ta affittarsi. Zona Rossetti. Ac-
S. Lazzaro 3. 68810. 7528 I
STANZA mobilizzata affittata. Ire-
no della Croce 5. 63307 F
STANZE mobilizzate vuote usa-
cucina, stanzette affittate. Rosa
Torrebianca 41. 63294 F

APPARTAMENTO MARINA, tre
stanze cucina bagno centralna-
ta ascensore, libero 1.0 luglio,
affitta IMMOBILIARE CIVICA,
p. Giovanni 4, 61712, 7539 I
APPARTAMENTO zona marina,
2 stanze camerino 15.000 affit-
ta. Amministrazione, p. Benzo 2.
63306 I
APPARTAMENTO centralnata
2 camere cucina bagno riposti-
glio armadio muro, 28.000 men-
sili. Immobile largo Barriera
Vecchia 11 ang. via Fondares.
63281 I
APPARTAMENTO libero 2 ca-
mere cameretta cucina paraggi
Volontari Giuliani affittati, esclu-
si mediatori. Tel. 64232. 43554 I
APPARTAMENTO in villetta v.
Locchi, salone stanza cucina ca-
merino bagno giardino, affitta
IMMOBILIARE VIALE, XX Set-
tembre 12/D, tel. 44908. 63271 I
APPARTAMENTO centralissimo
4 stanze stanzone anticamera
bagno cucina poggiosi, affittati
prontamente. Informazioni Bru-
nelli, p. z. z. Borsari 4. 63284 I
APPARTAMENTO zona MARI-
NA, 3 stanze cucina camerino
bagno affittati 24.000. Immo-
biare Viale XX Settembre 12/D
telefono 44908. 63271 I
BISTANZE cucinino centralissi-
mo pronto ingresso affittati. Via
Roma 22, dalle 16 alle 18. 43880 I
CAMERA focolaio affittati 5000
piccolo compenso spese. Visti-
are 11-12, Piccola Fornace 3.
63289 I
CAMERA con bagno 10.000 piazza
Garibaldi; camera cucina 12
mila; bilocale 15.000. 18.000; tri-
camere 20.000. Affitta IMMOBILIARE
VIALE, XX Settembre 12/D, tel. 44908.
63271 I
CASSETTA S. LUIGI, 3 stanze
stanzetta cucina bagno poggio-
li veranda giardino, rimessa a
nuovo, vista mare, affitta IM-
MOBILIARE CIVICA, piazza S.
Giovanni 4, 61712. 7543 I
LOCALE adatto magazzino o ne-
gozio affittati. Lamarmora 7, te-
lefono 75237, ore 15-18. 63289 I
LOCALE adatto stieria o altre
attività affittati. Via Giuliani 22
dalle 10-13. 23685 I
LOCALE con sopralzo adatto
cucinario stanzette diverse affit-
tati. Tel. 34788. 63240 I
REVOLTELLA primingresso, 2
stanze tinello accessori central-
nata 30.000; altro Vignati, due
stanze cucina servizi poggiosi
centralnata ascensore 25.000, af-
fittiamo. Alabarda, Spiridione 6
7533 I

ROTONDA Boschetto, bellissi-
mo, 2 stanze accessori centralna-
ta ascensore 29.000; altro
Ghirlandato, 2 stanze accessori
centralnata ascensore poggiosi
31.000, affittiamo. Alabarda, Spi-
ridione 6. 7533 I
STANZE 2 centralissime, uso al-
loggio, 13.000 affittarsi. Amster-
dam, piazza Benzo 2. 63306 I
L. Rich. appart. bott. L. 30
APPARTAMENTI vuoti qualun-
que grandezza posizione indiffe-
rente cerchiamo affitto per fun-
zionari statali. Telef. 61303. 63286 I
APPARTAMENTO mobilizzato an-
che villa 45 stanze cerca affit-
to ingegnere straniero contrat-
to annuale. Telefonare urgen-
temente. 61303. 63286 I
APPARTAMENTO nuovo 3-4
stanze cerca urgentemente af-
fitto, massima garanzia. Telefo-
no 37419. 63284 I
CAMERA cucina o 2 camere e
cucina, marittimo cerca affitto
antiche compensando spese. Te-
lefono 731301. 63286 I
CAMERA cucina gabinetto cer-
ca affitto aggiornato. Telefo-
no 27174. 63229 I
CAMERA cucina o bizzante cer-
cano affitto coniugi impiegati,
anche con spese. Telef. 73228.
63289 I
CAMERA cucina gabinetto cer-
ca affitto pagando piccole spe-
se. Tel. 70123 dalle 15-18. 43852 I
VILLA cerano affitto coniugi
soli; riscaldamento, giardino,
garage. Fuori città, entro con-
fini provincia. Cassetta 63296 I,
UPI.
M. Vendite d'occas. L. 40
CARROZZELLA sportiva moder-
na 2500, lettino, tenda campeg-
gio. Bosco 12 magazzino. 63289 M
ELETTRODOMESTICI primarie
fabbriche lavabiancheria, tri-
goriferi, cucine, Concessionario
ditta Zennaro; deposito: San
Lazzaro 16. 23689 M
MACCHINE cucine Necchi.
Chiedete dimostrazioni gratuite.
Venditori Singer occasione. Tul-
lio: Trieste, Battisti 12; Mon-
falcone; Cervignano. 23653 M

PELLICCERIA Ziliotto, vasto
assortimento pellicce, stoffe
mantelle, modelli nuove creazio-
ni, prezzi convenienti (estivi).
Casa specializzata nella lavora-
zione del persiano, Ziliotto via
Milano 16, telef. 28474. 63285 M
N. Acquisti d'occas. L. 40
A.A.A. ACQUISTIAMO cineserie,
quadri, bronzi, salotti antichi,
stanze, cucine; telef. 38194.
63287 N
A.A.A. ACQUISTIAMO quadri,
tappeti, soprammobili, stanze
letto, pranzo, cucine. Telef. 23485
63282 N
CANDY lavatrice perfetto sta-
to acquisto. Tel. 59009 mattina.
43861 N
NN. Mobili e pianof. L. 40
A.A.A.A. BOREAN, Mobilificio,
vasto assortimento cucine for-
mica, camere da letto, camere
da pranzo, tinelli, attaccapan-
ni, salotti, materassi Permaflez.
Visitate la mostra ed il salone
al I piano, piazza Belvedere 4
e negozio via Udine 28. Telefo-
no 38490. Facilitazioni paga-
mento. 11 NN
A.A.A. ACQUISTIAMO stanze let-
to cucine salotti antichi quadri
soprammobili per Friuli; telef.
3052. 63282 NN
A. ALABARDA Zanchi, assorti-
mento mobili svedesi, giardino,
guardaroba, salotti, carrozzine,
lettili, ecc. Rivoggersi. Rosset-
ti 4, convenientissimo. 63772 NN
A. ARMADI 15.000, attaccapan-
ni 9000, poltroncino 18.000
pancheteleto 30.000, brandine
4.900, lettini con materasso 12
mila, carrozzine pieghevoli 3500,
due usi 13.000, salotti 48.000,
matrimoniali 120.000, tinelli 85
mila, cucine tutto forniture pre-
zzi bassissimi. Tarabochia 6.
43822 NN
ABBISOGNANDovi attacca-
panni, cucine, camerette, ma-
rimoniali, soggiorni, salotti,
componibili, mobili singoli:
«Polis», D'Annunzio 26, Petro-
nio 32. 68/2 NN
CUCINE bellissime marmi 24.000
matrimoniale completa armadio,
vendo. Bosco 12 magazzino. 63289 NN
CUCINE assortimento nuovi
modelli esecuzioni perfezionata
tutto forniture; americana colo-
rate, svedesi teak uso soggior-
no: componibili, angolo, singo-
li per cucinino. Garanzia illimi-
tata. «Polis», D'Annunzio 26;
esposizione: Petronio 32.
68/3 NN
MATRIMONIALE 5 porte palis-
andro bellissima vendesi pre-
zzo d'occasione. Via della Tesa 33
felegname. 63272 NN
MATRIMONIALI, soggiorni, cu-
cine, sale pranzo, camerette
studiosi, prezzi bassissimi. Visti-
are. Crasso, via Giuliani 40.
63270 NN
PIANINO corde incrociate me-
tallica, perfetto vendesi occasio-
nissima. Carducci 32/II, 160 NN
O. Commerciali L. 40
QUADRI moderni acquistati
autori quotati, esaminare ope-
re giovani pittori. Scrivere Con-
ti, via Brescia 29, Roma. 3841 S
MONETE d'oro per collezione
compro a prezzi massimi. Giu-
lio Bernardi via Roma 3, tele-
fono 64686, pomeriggio. 23296 O
SCAMBI vantaggiosi oggetti di
oro e gioielli. Vasto assortimen-
to regali a prezzi convenientissi-
mi. Orologerie Siermin, via
Mezzini 10 e via Dante 10. 91 O
P. Rapp. piazzisti L. 35
FABBRICA primaria vernici e
smalti ricerca per zone libere
capaci introdurre prodotti. In-
tente ramo industria ed edilizia.
Inutile offrirti senza documen-
tazione pratica ed introduzione.
Scrivere cassetta 2056 SPI. Te-
lefono 5770 P
IMPORTANTE industria farma-
ceutica cerca laureato per pro-
paganda medica zona Trieste,
Udine, Gorizia, inviare curricu-
lum. Cassetta 5/A Verona. 5784 P
SOCIETA' importanza naziona-
le assume Trieste 25-40enni spica-
te attività commerciali, sviluppo
lavoro organizzato, stipen-
dio rimborso spese e previ-
denza di legge. Cassetta 43838
P, UPI.
Q. Auto, moto, cicl. L. 50
A. RATE: 600-60-50-50-50, 103
Lusso 50, 108-50-50, Dauphine 60,
Belvedere 53, 500 C 51, 500 N
53, Giulietta 55, Aprilia 54, Bian-
china 58, 1400 51, Valle 6, 63306 Q
AUTOMOBILI Triumph Ducati
la vettura per l'automobilista
esigente è costruita con telaio,
freni a disco, ruote indipenden-
ti, volante regolabile e tanti al-
tri particolari di finitura unici
nelle automobili. Prove e dimo-
strazioni presso il concessiona-
rio esclusivo Piero Ostuni via
Machievelli 28. 600 Q
LANCIA Aprilia '55, perfette con-
dizioni, vendesi. Telef. 76751 do-
po le 15. 63394 Q
MOTOCARRO Aermacchi porta
15 quintali ribaltabile privo
tende lire 250.000. Rivoggersi
Ostuni via Machievelli 28. 601 Q
VEPA GENOVA S. Francesco 44
tel. 28490, consegna pronta dei
nuovi quattro modelli. Rateazio-
ni senza anticipi. Scooters e mo-
toturoni usati. 42954 Q
1100 TV buono condiz. unico
proprietario, telef. 23242.
603 Q
1100 E anno 1950 perfetto fun-
zionamento vendo 100.000. Tel.
34468 dopo 20.30 alle 21.30
43845 Q
R. Cap. soc. cess. az. L. 60
A. FINANZIAMENTI in genere
incremento attività, massima se-
rità, discrezione, Julia, Im-
briani 10. 7529 R
FRUTTA verdura affittati vende-
sti condominio. Telefonare 28108
ore 10-14. 63275 R
MONFALCONE cede conduzio-
ne trattoria avviatissima; telef.
45533 Trieste, ore 9-11. 63299 R
CONCESSIONE unica, negozio
marina, vasta licenza, cede. Te-
lefono 36039. 43869 R
PRESTITI restituibili in 10 se-
sti 120 mensilità anche fuori
Trieste, Orfei via Roma. 23681 R
SALONE parrucchiere compre-
so condominio vendesi 3.800.000
anche ratealmente. Tel. 98354.
63277 R
TRATTORIA forte lavoro 60.000
mensili affittati. Piazza Benzo
2, Amsterdam. 63306 R
S. Case ville, terren. L. 60
A.A.A.A. ORGANIZZAZIONE
IMMOBILIARE ITALIA 61512,
PONTEROSSO 3. SERVIZIO
INFORMAZIONI 9-21. BO-
LETTINO VENDITE 1277.
COMPLESSO CONDOMINIA-
LE COLOGNA 57, ADIACEN-
TE ERIGENDA CHIESA. S.
PIETRO-PAOLO, costruzione
inizziata, consegna primavera
'64; appartamenti ogni com-
fort, vista mare, disponibilità
piani. ABBISOGNANDovi 65
prossima copertura, apparta-
menti 2 stanze, stanzetta, ba-
no, ascensore, centralnata, dispo-
nibilità piani alti. ALVIA-
NO, BROLETTO, SAN MAR-
CO, cinque etabli moderni,
completi ogni servizio, apparta-
menti 14 stanze, doppi servizi,
poggiosi, tutti libera vista, con-
segna primavera '64. INFOR-
MAZIONI SUL POSTO. Telefo-
no 28058 - 10-13, 15-18. 163 S
AB. AGE passo Goldoni 2 ven-
de facilitazioni pagamento adatti
investimento: ROIANO, RON-
CHETTO, DALMAZIA, GARIBAL-
DI, S. GIACOMO, S. LAZZARO,
GHIRLANDATO, MATTEOTTI,
PINDEMONTI, ISTRIA, CAR-
PISAN, RISMONDINO. 7533 S
APPARTAMENTI BESENGHI
signorili, 2-3 stanze stanzetta
grande salone doppi servizi ter-
razza centralnata garage giar-
dino. INFORMAZIONI VENDI-
TE Immobile Viale XX Set-
tembre 12/D tel. 44908. 63367 S
APPARTAMENTI via MARON-
NINA 1-2-3 stanze salone soggior-
no o cucina bagno, vasti poggio-
li, ripostiglio, centralnata, ascen-
sore, VISIONE PROGET-
TO. INFORMAZIONI PRENOTA-
ZIONI VENDITA ESCLUSIVA,
IMMOBILIARE VESTA via Gal-
lina 4, 730344. 7531 S
APPARTAMENTO prossima con-
segna stanza soggiorno cucinino
cucina bagno, gabinetto sepa-
rato poggiosi centralnata ascen-
sore rifiniture accurate. VENDI-
TA ESCLUSIVA IMMOBILIARE
VESTA via Gallina 4, 730344.
7530 S
APPARTAMENTO S. GIACOMO
2 stanze cucina gabinetto vende
prontissimo IMMOBILIARE
CIVICA piazza S. Giovanni 4,
61712. 7536 S
APPARTAMENTO prossima con-
segna stanza soggiorno cucinino
cucina bagno, gabinetto sepa-
rato poggiosi centralnata ascen-
sore, consegna agosto vende
IMMOBILIARE CIVICA piazza
S. Giovanni 4, 61712, 7541 S
APPARTAMENTO zona Piccar-
di, 1 stanza soggiorno cucinino
bagno casa seminuova vende per
investimento capitale IMMOBILIARE
CIVICA piazza S. Gio-
vanni 4, 61712. 7542 S
CONSEGNA giugno, nuovo due
stanze accessori poggiosi, vista
mare centralnata ascensore ven-
diamo 4.000.000 (Istria), Alabar-
da Spiridione 6. 63300 S
PIETRO-PAOLO, costruzione
progettata 3 edifici, ven-
diti. Telef. 25646. 43855 S
ULTIMATI pressi D'Annunzio
2 stanze stanzetta accessori cen-
tralnata ascensore vendiamo 5
milioni 300.000, Alabarda, Spi-
ridione 6. 63300 S
VENDITORI appartamenti Bar-
cola, 3-4 camere cucina servizi
garage terrazze, altro colle San
Vito 4.0 piano, 5 camere cucina
servizi, vista panoramica; al-
tro zona Bonomea 2 camere ca-
meretta cucinino bagno terraz-
za garage; vista panoramica.
Magazzino centro 90 mq, adatto
molti usi. Ville lussuose, con
annesso terreno per costruzioni.
Agenzia Aurora, via Giannasca
1, primo. 7560 S



Noi vogliamo che il vostro prossimo appuntamento sia ancora con una Stazione di Servizio Esso. Per questo vi diamo l'assistenza più attenta e completa e siamo attrezzati per fornirvi tutto quanto vi occorre in viaggio. Quando ripartite da una Stazione Esso la vettura è a posto e il motore ha una protezione extra con Esso Extra Motor Oil, l'olio vivo di nuova formula.

alla Esso è tutto extra
prodotti - servizi - assistenza



ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

PARIGI - ROMA - BARI	UDINE - VIENNA
PARTENZE	PARTENZE
5.38 A Portogruaro	3.43 A Udine
6.10 R Venezia Bologna	5.20 A Udine
6.16 D Udine - Tarvisio	6.16 D Udine - Tarvisio
6.21 A Udine	6.21 A Udine
7.12 D Udine - Monacco	7.12 D Udine - Monacco
8.45 R Venezia - Roma	9.40 A Udine
9.52 DD Venezia - Milano - Torino	12.20 D Udine
10.15 A Portogruaro	12.28 A Udine
12.50 R Venezia	14.35 A Udine
13.34 A Portogruaro	16.24 A Udine
14.50 D Venezia - Milano	17.35 A Udine
16.45 D Venezia	19.10 D Cormons - Udine
16.50 A Montalcione - Portogruaro	19.55 D Udine - Vienna - Monacco (cucette per Monacco)
17.25 DD Milano - Parigi - Bari	23.32 A Udine
18.40 R Venezia	21.32 A Udine
18.45 A Montalcione - Portogruaro	
19.25 A Montalcione - Cervignano	
22.05 DD Venezia - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (letto e cucette Trieste - Genova) - Mestre - Bologna Roma (letto e cucette Trieste - Roma)	
	POGGIOREALE
	LUBIANA - BELGRADO
	PARTENZE
	0.19 D Poggioresale - Lubiana
	7.06 DD Poggioresale - Lubiana
	7.22 A Poggioresale
	8.28 D Poggioresale
	12.03 DD Trieste - Zagabria
	13.41 A Poggioresale
	18.00 A Poggioresale
	20.20 D Poggioresale - Lubiana
	21.01 A Poggioresale
	ARRIVI
	1.08 D Udine
	7.05 A Udine
	8.05 A Udine
	8.22 D Udine
	9.17 A Udine
	9.53 D Vienna - Monacco
	11.58 A Udine
	15.07 A Udine
	17.37 A Udine
	19.00 DD Tarvisio - Udine
	19.50 A Udine
	21.03 A Udine
	23.58 A Udine
	23.12 D Monacco - Vienna - Tarvisio - Udine
	ARRIVI
	5.30 D Belgrado - Zagabria - Poggioresale
	7.12 A Poggioresale
	9.10 D Belgrado - Lubiana - Poggioresale (Atene - Istanbul Trieste)
	11.20 A Poggioresale
	17.05 A Poggioresale
	17.13 DD Zagabria - Fiume
	19.38 D Lubiana - Fiume - Poggioresale
	21.45 A Poggioresale
	22.45 DD Vienna - Graz - Lubiana - Poggioresale

(*) Solo 1 classe - (**) Sospeso la domenica.

STANDA

"economia per la famiglia italiana!"

LA GRANDE MANIFESTAZIONE DI BUON MERCATO PER L'ABBIGLIAMENTO uomo - donna - bambino, PER GLI ARTICOLI MARE MODA CASA... VI OFFRIAMO LA PRIMA QUALITA' AL PREZZO PIU' ECONOMICO SIA NEGLI ASSORTIMENTI STAGIONALI CHE NELLE



"offerte speciali,"

QUALCHE ESEMPIO:

- CAMICOTTO** mezze maniche per uomo - puro cotone - tinte unite INDANTHREN - tg. 37/45 L. 1.200
- PANTALONI** uomo in cannetà di cotone - mod. classico - varietà di colori - tg. 40/54 L. 2.500
- CALZONCINI** bambini 2/5 anni - puro cotone - 2 modelli - colori diversi L. 250
- ABITO «Orietta»** in puro cotone per signora - vasta scelta di colori - tg. 42/48 L. 3.000
- CAMICETTA** signora - cotone mercerizzato maglia jersey - 3 modelli tinte unite e rigati - tg. 44/48 L. 1.500
- GONNA** in tessuto Terital/cotone colori moda - tg. 40/50 L. 2.500
- ABITO «Nora»** in puro cotone fantasia per signora - grande varietà di colori e disegni - tg. 42/48 L. 2.000
- ABITO «Adriana»** in tessuto shantung inguicibile per signora - tutti i colori di moda - tg. 42/48 L. 2.500

Entrate nei nostri magazzini... Buon gusto, praticità, vastissima scelta: questo vi promettiamo. E soprattutto di SERVIRVI BENE e farvi SPENDERE MENO...

STANDA è il magazzino della famiglia italiana!

IGNIS

Presenta:
la nuova serie di frigoriferi 1963

piano di lavoro brevettato - guarnizione di gomma con tenuta magnetica - sbrinatorio automatico - cella interna in acciaio smaltato - chiusura magnetica - apertura a pedale

Servizio Vendita IGNIS - Via Dante 35-40 - MILANO

Litri 125	L. 59.000
Litri 130	L. 65.000
Litri 150	L. 78.000
Litri 170	L. 89.000
Litri 215	L. 99.000
Litri 240	L. 110.000

(esclusi dazio e Ige)